



GROWTH

Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Vartotojo vadovas

CPNP

Pranešimo apie kosmetikos gaminius portalas

Atsakingiesiems asmenims ir platintojams

TIKSLINĖ AUDITORIJA

Šis vadovas skirtas vartotojams, pripažintiems atsakingaisiais asmenimis arba platintojais, kaip apibrėžta toliau.

Jame paaiškinamos pagrindinės CPNP funkcijos.

- **Atsakingieji kosmetikos pramonės asmenys** ir jų vardu veikiantys vartotojai (toliau šiame vartotojo vadove – atsakingieji asmenys).
- **Platintojai**, kurie valstybėje narėje platina kosmetikos gaminį, jau pateiktą rinkai kitoje valstybėje narėje, ir kurie savo iniciatyva išverčia bet kurią to gaminio etiketės dalį tam, kad ši atitiktų nacionalinės teisės aktus (toliau šiame vartotojo vadove – platintojai).

Pastabas dėl šio vartotojo vadovo siųskite:

grow-cpnp@ec.europa.eu

Turiny

Apžvalga	1
Įvadas	1
Kas yra Pranešimo apie kosmetikos gaminius portalas (CPNP)?	1
Kokią informaciją reikia pateikti CPNP?	1
Kas daroma su CPNP pateikta informacija?	1
Kada informaciją reikia pateikti CPNP?	1
Pagrindiniai terminai	2
Pradžia	6
Sistemos reikalavimai	6
Registracija	6
Prisijungimas prie CPNP	7
Vartotojo sąsaja	8
CPNP pradžios tinklalapis	8
Sąsajos komponentai	8
CPNP naudojimas	11
Atsakingieji asmenys, – tvarkantys pranešimus pagal 13 straipsnio 1 ir 2 dalis	11
Pranešimas apie gaminius	11
Gaminių redagavimas	34
Gaminių kopijavimas	36
Gaminių kopijavimas kitai organizacijai	37
Gaminių perkėlimas pavaldžiai organizacijai	39
Pranešimų apie gaminius stebėjimo užtikrinimas	40
Informacijos apie gaminių peržiūra	41
Informacijos apie asmenis ryšiams tvarkymas	45
Platintojų atliekamas pranešimų kūrimas, peržiūra ir redagavimas (13 straipsnio 3 dalis)	47
Naujų pranešimų kūrimas pagal 13 straipsnio 3 dalį	47
Pranešimų peržiūra pagal 13 straipsnio 3 dalį	49
Pranešimų redagavimas pagal 13 straipsnio 3 dalį	50
Atsakymas į kompetentingų institucijų ir apsinuodijimų kontrolės centrų pastabas	51
Paieškos priemonių naudojimas	52
Paprasta paieška	52
Išplėstinė paieška	53
Pranešimų peržiūra	55
Priedėlis	57
Rodyklė	64

Apžvalga

Įvadas

Kas yra Pranešimo apie kosmetikos gaminius portalas (CPNP)?

CPNP yra nemokama internetinė pranešimo sistema, sukurta Europos Parlamento ir Tarybos [reglamentui \(EB\) Nr. 1223/2009](#) dėl kosmetikos gaminių¹ įgyvendinti.

(1) OL L 342, 2009 12 22, p. 59.

Svarbu

Atkreipkite dėmesį į tai, kad sėkmingas pranešimas apie gaminį per CPNP nebūtinai reiškia, jog atitinkamas gaminys atitinka visus Reglamento (EB) Nr. 1223/2009 dėl kosmetikos gaminių reikalavimus. Atsakingasis asmuo užtikrina, kad būtų laikomasi šiame reglamente nustatytų atitinkamų įpareigojimų.

Kokią informaciją reikia pateikti CPNP?

[Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) 13 straipsnyje nurodyta, kokią informaciją atsakingieji asmenys ir, tam tikrais atvejais, kosmetikos gaminių platintojai, turi pateikti CPNP apie gaminius, kuriuos jie pateikia arba tiekia Europos rinkai.

Kas daroma su CPNP pateikta informacija?

CPNP tam tikra informacijos dalis tampa elektronine forma prieinama kompetentingoms institucijoms (rinkos priežiūros, rinkos analizės, vertinimo ir vartotojų informavimo tikslais) ir apsinuodijimų kontrolės centrams arba panašioms valstybių narių įsteigtoms įstaigoms (medicininio gydymo tikslais).

Kada informaciją reikia pateikti CPNP?

Naudotis CPNP **privaloma** nuo **2013 m. liepos 11 d.**

[Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) 13 straipsnyje reikalaujama, kad, **prieš pateikdami kosmetikos gaminį ES rinkai**, atsakingieji asmenys ir, tam tikrais atvejais, kosmetikos gaminių platintojai CPNP pateiktų tam tikrą informaciją apie šiuos gaminius.

Pagrindiniai terminai

Aiškumo sumetimais apibrėžiami kai kurie šiame vartotojo vadove vartojami pagrindiniai terminai.

CMR medžiagos

Medžiagos, klasifikuojamos kaip kancerogeninės, mutageninės arba toksiškos reprodukcijai medžiagos pagal [Reglamentą \(EB\) Nr. 1272/2008¹](#).

Vienkomponentis arba daugiakomponentis gaminys

- **Vienkomponentiniai gaminiai**
Vienkomponentis kosmetikos gaminys – tai gaminys, kurį sudaro vienas elementas. Pavyzdžiai: drėkinamojo kremo indelis, šampūno buteliukas, lūpų dažų tūbelė, losjono po skutimosi buteliukas ir t. t.
- **Daugiakomponentiniai gaminiai**
Daugiakomponentis gaminys – tai gaminys, kurį sudaro keli atskirai neparduodami komponentai. Pavyzdžiai: plaukų dažų rinkiniai, odos šveitimo priemonių rinkiniai, ilgalaikio šukuosenos formavimo produktai, jauninamųjų ir (arba) atkuriamųjų priemonių rinkiniai ir t. t.

Atkreipkite dėmesį į tai, kad vienkomponentių ir daugiakomponentių gaminių skirtumas neturi nieko bendra su tuo, kad gaminį sudaro kelios sudedamosios dalys ir (arba) medžiagos arba tik viena! Komponentas yra gaminio elementas, o ne sudedamoji dalis ar medžiaga.

Pranešimas, kuriuo pranešama apie daugiakomponentį gaminį, skirsis nuo pranešimo, kuriuo pranešama apie vienkomponentį gaminį.

Apie rinkinius nereikia pranešti kaip apie daugiakomponentčius gaminius, jeigu apie kiekvieną komponentą, sudarantį šį rinkinį, pranešta atskirai.

Asmuo ryšiams

Atsakingasis asmuo prireikus nurodo fizinio asmens, į kurį galima kreiptis dėl kiekvieno kosmetikos gaminio, apie kurį pranešta, kontaktinius duomenis.

CosIng

Tai yra Europos Komisijos duomenų bazė, kurioje pateikiama informacija apie kosmetines medžiagas ir sudedamąsias dalis².

¹ [OL L 353](#), 2008 12 31, p. 1.

² <http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/cosing/>

Kosmetikos gaminys

Kosmetikos gaminys – medžiaga arba mišinys, skirtas išorinėms žmogaus kūno dalims (epidermiui, plaukams, nagams, lūpoms ir išoriniams lyties organams) arba dantims ar burnos ertmės gleivinei vien tik arba daugiausia valyti, kvėpinti, pakeisti jų išvaizdą, jas apsaugoti, išsaugoti jų gerą būklę arba pašalinti kūno kvapus.

Už nanomedžiagas atsakingas asmuo

Už nanomedžiagas atsakingas asmuo – tai konkrečias pareigas einantis asmuo, kuris teikia pranešimus tik pagal 16 straipsnį. Už nanomedžiagas atsakingo asmens vaidmuo – gavus atsakingojo asmens prašymą įvesti tam tikrus duomenis tik teikiant pranešimą apie nereglamentuojamas nanomedžiagas; **už nanomedžiagas atsakingas asmuo negali pranešti apie gaminius pagal 13 straipsnį!**

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1223/2009 dėl kosmetikos gaminių 16 straipsnį reikalaujama, kad, be pranešimo pagal 13 straipsnio nuostatas, atsakingasis asmuo prieš 6 mėnesius iki pateikimo rinkai praneša Komisijai apie kosmetikos gaminius, kuriuose yra nanomedžiagų. Tačiau 16 straipsnio nuostatos netaikomos nanomedžiagoms, naudojamoms kaip dažikliai, konservantai arba UV filtrai, kurios įtrauktos į 14 straipsnį, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip. Šiuo tikslu atsakingasis asmuo gali įgalioti *už nanomedžiagas atsakingą asmenį*.

Platintojas

Platintojas – tiekimo grandinėje veikiantis fizinis arba juridinis asmuo, išskyrus gamintoją arba importuotoją, kuris tiekia kosmetikos gaminių Bendrijos rinkai. Platintojai turi pateikti portale CPNP tam tikrą informaciją apie savo platinamą gaminių **tik tuo atveju, jeigu jie nori platinti gaminius kurioje nors ES valstybėje narėje ir savo iniciatyva išverčia kurį nors tų gaminių ženklavimo elementą, siekdami laikytis nacionalinių teisės aktų**. Atsakingas asmuo atitinkamus gaminius jau turi būti užregistravęs portale CPNP.

EU Login

„EU Login“ (anksčiau vadinta „ECAS“) yra Europos Komisijos tapatybės atpažinimo sistema, prie kurios prisijungus galima naudotis įvairiomis Europos Komisijos siūlomomis programomis ir paslaugomis.

Pagrindinė kosmetikos gaminių formulė

Pagrindinė kosmetikos gaminių formulė – formulė, kurioje nurodoma sudedamųjų dalių kategorija arba veikimas ir maksimali koncentracija kosmetikos gaminyje, arba pateikiama kiekybinė ir kokybinė informacija, jei ši formulė kosmetikos gaminiui netaikoma arba taikoma tik iš dalies.

Importuotojas

Importuotojas – Bendrijoje įsisteigęs fizinis arba juridinis asmuo, kuris tiekia kosmetikos gaminių Bendrijos rinkai iš trečiosios šalies.

Vietos administratorius

Vietos administratorius – asmuo, galintis tvarkyti organizacijai, su kuria jis yra susijęs, skirtus prašymus suteikti prieigą, taip pat šios organizacijos duomenis. Tokios teisės suteikiamos tik vietos administratoriams. Tai yra vaidmuo SAAS sistemoje. Pirmasis vartotojas, sukūręs SAAS (SANTE autentifikavimo ir leidimų suteikimo sistema; žr. pagrindinį terminą toliau) organizaciją, kad paprašytų suteikti prieigą prie CPNP, turi būti šios organizacijos vietos administratorius.

Tiekimas rinkai

Tiekimas rinkai – kosmetikos gaminio, skirto platinti, vartoti ar naudoti Bendrijos rinkoje, tiekimas vykdant komercinę veiklą už atlygį arba be jo.

Nanomedžiaga

Nanomedžiaga – netirpi arba biologiškai atspari sąmoningai gaminama medžiaga, kurios vienas ar daugiau išorinių ar vidaus struktūros matmenų lygus 1–100 nm.

Organizacija

Portale CPNP organizacija yra „[Atsakingasis asmuo \(AA\)](#)“ (arba viena iš jai pavaldžių organizacijų) arba „[Platintojas](#)“.

Kosmetikos gaminių reglamento 19 straipsnio 1 dalyje nustatyta: „... kosmetikos gaminiai gali būti pateikiami rinkai tik tuomet, kai ant pakuotės neištrinamomis, lengvai įskaitomomis ir gerai matomomis raidėmis pateikiama tokia informacija: a) atsakingo asmens pavadinimas arba registruotas pavadinimas bei adresas...“.

Atkreipkite dėmesį į tai, kad, kai kuriate organizaciją, naudodamiesi atsakingojo asmens profiliu SAAS, ji turi atitikti etiketėje pateiktus atsakingojo asmens duomenis!

Pateikimas rinkai

Pateikimas rinkai – kosmetikos gaminio tiekimas Bendrijos rinkai pirmą kartą.

Gaminio pavadinimas

Gaminio pavadinimas turi būti pakankamai išsamus, kad būtų galima atpažinti kosmetikos gaminį.

Jis turėtų apimti prekių ženklą ir (arba) registruotąjį prekės pavadinimą, gaminio liniją ir specialų gaminio pavadinimą, kaip nurodyta ant pakuotės. Visas pavadinimas taip pat turėtų apimti gaminio funkciją, jeigu ji nėra nurodyta specialiame gaminio pavadinime.

Taip pat žr. skyrelyje „Organizacija“ pateiktą informaciją.

Atsakingasis asmuo (AA)

ES rinkai pateikiami tik tie kosmetikos gaminiai, kuriems ES skiriamas atsakingas juridinis ar fizinis asmuo. Atsakingasis asmuo užtikrina, kad būtų laikomasi [Reglamente \(EB\) Nr. 1223/2009](#) nustatytų įpareigojimų.

Kas yra atsakingas asmuo?

- Jeigu gaminys pagamintas ES (ir po to nebuvo eksportuotas ir vėl importuotas į ES) ir juo prekiaujama ES, atsakingu asmeniu laikomas ES gamintojas (išskyrus atvejus, kai juo būti įgaliojotas kitas ES įsisteigęs asmuo).
- Jeigu gaminys pagamintas ES (ir po to nebuvo eksportuotas ir vėl importuotas į ES) ir juo prekiaujama ES, bet gamintojas įsisteigęs už ES ribų, tuomet turi būti paskirtas ES įsisteigęs atsakingas asmuo.
- Platintojas tampa atsakingu asmeniu, kai jis kosmetikos gaminį pateikia rinkai savo vardu ar su prekės ženklu, arba rinkai jau pateiktą gaminį pakeičia taip, kad gali būti paveikta taikomų reikalavimų atitiktis.
- Ne ES šalyje pagamintų importuojamų kosmetikos gaminių atveju, kiekvienas importuotojas yra konkretaus kosmetikos gaminio, kurį jis pateikia rinkai, atsakingas asmuo ir turi prašyti atsakingo asmens profilio (išskyrus atvejus, kai įgaliojimai suteikti kitam ES įsisteigusiam asmeniui).

Su kosmetikos gaminiu, kuris jau pateiktas rinkai, susijusios informacijos vertimas nėra laikomas šio produkto pakeitimu, kuris gali paveikti atitiktį taikomiems šio reglamento reikalavimams.

SAAS

SAAS (angl. **S**Ante **A**uthorisation **S**ystem) vartotojams suteikiamas profilis ir prieiga prie specialios Europos Komisijos programos. Ši programa skirta tik prieigos teisėms tvarkyti.

Atsakingojo asmens pavadinimas arba registruotas pavadinimas bei adresas turi būti nurodyti kosmetikos gaminių etiketėse.

Atspalvis

Individuali kosmetikos gaminio spalva, kvapas ar stiprumas.

Pavyzdžiui:

- skirtingi tų pačių lūpų dažų spalviniai pavadinimai (pvz., „Pure rouge“, „Ruby“, „Vermeil“ ir t. t.);
- skirtingi to paties kūno losjono kvapai (pvz., „Bali mango“, „Hawaii coconut“, „Fiji passion fruit“ ir t. t.);
- skirtingas fiksuojančio lako stiprumas (pvz., „Soft“, „Strong“, „Extra Strong“ ir t. t.).

Pradžia

Sistemos reikalavimai

Norint prisijungti prie CPNP, reikia:

- interneto ryšio;
- kompiuterio, kurio ekrano skiriamoji geba būtų ne mažesnė nei 1024 X 768 taškų.

CPNP geriausia naudoti su naujausiomis „Microsoft Internet Explorer“, „Mozilla Firefox“ arba „Google Chrome“ (su įjungta „JavaScript“ ir slapukais).

Registracija

Norint prisijungti prie CPNP, vartotojui reikia **virtotojo vardo, slaptažodžio, organizacijos, vaidmens ir profilio.**

Reikalingos dvi sistemos:

- „EU Login“
Europos Komisijos tapatybės atpažinimo sistema (anksčiau vadinta „ECAS“), prie kurios prisijungus galima naudotis įvairiomis Europos Komisijos siūlomomis programomis ir paslaugomis.
- SANTE autentifikavimo ir leidimų suteikimo sistema (angl. *SANte Authorisation System, SAAS*)
Šioje sistemoje vartotojui priskiriama organizacija, vaidmuo ir profilis, kad jis galėtų naudotis specialia Europos Komisijos programa, šiuo atveju – CPNP.

Prisijungimas prie CPNP

Norėdami prisijungti prie CPNP, į savo naršyklės adresu juosta įveskite šį URL :

<https://webgate.ec.europa.eu/cpnp>.

Pirmą kartą prisijungę prie CPNP, pamatysite tokią mokomąją programėlę:

Tutorial to request access on CPNP

1. Have a valid EU LOGIN account

2. Be defined as an organisation in SAAS

3. Enter CPNP (readonly)

Do you have a valid EU Login account?

- Yes**
Read the tutorial on:
[How to sign in to the EU Login system](#)
- No**
Read the tutorial on:
[How to create an EU Login account](#)
- I don't remember**
Read the tutorial on:
[How to check if I have an EU Login account](#)

[Go to EU Login](#)

Request an access to your organisation (company, institution, ...) in CPNP

Read the tutorial on:
[How to request access in SAAS](#)

[Go to SAAS](#)

[Go to CPNP](#)

Do not show again

[Skip the tutorial](#)

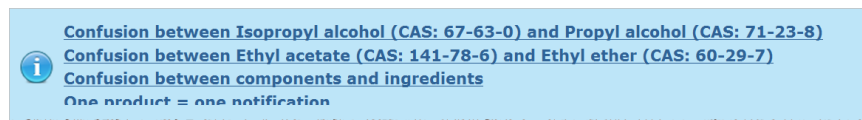
- Šioje mokomojoje programėlėje paaiškinta, kaip naudotis „EU Login“ ir SAAS autentifikavimo sistemomis ir kaip prisijungti prie CPNP . Mokomąją programėlę galite praleisti spustelėję [Skip the tutorial](#) .
- Pažymėkite langelį **Neberodyti**, jeigu nenorite, kad mokomoji programėlė vėl jums būtų rodoma jungiantis prie CPNP . Tokiu atveju mokomąją programėlę rasite tik *per* naudingų nuorodų meniu, jeigu neištrinsite slapukų.

Vartotojo sąsaja

CPNP pradžios tinklalapis

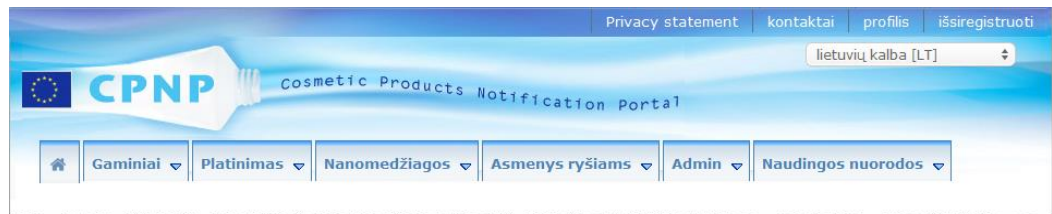
Atsižvelgiant į jūsų vartotojo profilį (t. y. atsakingasis asmuo arba platintojas), pradžios tinklalapis ir kiti puslapiai gali šiek tiek skirtis. Išsamesnės informacijos rasite šiame vartotojo vadove.

Kartais CPNP pradžios tinklalapyje galite pamatyti informacinį laukelį. Jame vartotojams pateikiama nauja informacija apie programą (pvz., naujos funkcijos, patarimai, rekomendacijos, techninės priežiūros veiksmai).



Sąsajos komponentai

Skirtingų profilių vartotojai pradžios tinklalapyje gali matyti tokius meniu punktus:



Meniu juosta

Meniu juostoje yra šie meniu punktai: **Pradžia**, **Gaminiai**, **Platinimas**, **Nanomedžiagos**, **Asmenys ryšiams**, **Administratorius** ir **Naudingos nuorodos**.

Pradžia (🏠)

Naudokite šį meniu norėdami grįžti į pradžios tinklalapį.

Gaminiai

Meniu punkte „Gaminiai“ yra šios meniu parinktys:

- **Mano pranešimai**
Šioje meniu parinktyje rodoma visų gaminių (t. y. ir tų, apie kuriuos ketinama pranešti, ir tų, apie kuriuos pranešta), konkrečiai priskirtų prie jūsų AA ir (arba) organizacijos, apžvalga.
- **Pranešti apie gaminį**
Naudodamiesi šia meniu parinktimi, atsakingieji asmenys gali pateikti pranešimus apie vienkomponenčius arba daugiakomponenčius gaminius.
- **Paprasta paieška**
Naudodamiesi šia meniu parinktimi, galite ieškoti (dabartinių arba ankstesnių) gaminių arba komponentų versijų pagal reikšminius žodžius.

- **Išplėstinė paieška**

Naudodamiesi šia meniu parinktimi, galite ieškoti (dabartinių arba ankstesnių) gaminių arba komponentų versijų pagal keletą kriterijų.

Platinimas

Meniu punktą **Platinimas** gali matyti tik atsakingieji asmenys ir platintojai. Jeigu esate platintojas, naudodamiesi šiuo meniu punktu, galite pateikti su platinimu susijusius pranešimus ir ieškoti pranešimų, kuriuos jau įvedėte į sistemą.

Asmenys ryšiams

Meniu punktą **Asmenys ryšiams** mato tik atsakingieji asmenys. Jeigu esate atsakingasis asmuo, naudodamiesi šiuo meniu punktu, galite tvarkyti (sukurti, keisti, ištrinti) visų asmenų ryšiams, susietų su jūsų organizacija, kontaktinius duomenis ir jų ieškoti. Daugiau informacijos pateikta čia „[Informacijos apie asmenis ryšiams tvarkymas](#)“, p. 45.

Nanomedžiagos

Meniu punktas **Nanomedžiagos** naudojamas, kai norima pranešti apie nanomedžiagas. Pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) 16 straipsnį reikalaujama, kad, be pranešimo pagal 13 straipsnio nuostatas, atsakingasis asmuo prieš šešis mėnesius iki pateikimo rinkai elektroniniu būdu praneštų Komisijai apie kosmetikos gaminius, kuriuose yra nanomedžiagų. Atkreipkite dėmesį į tai, kad šis konkretus modulis bus aprašytas ne šiame vadove, o kitame specialiame vadove, kurį galima rasti pasinaudojus meniu punktu **Naudingos nuorodos > 16 str.**

Administratorius

Šio meniu parinktimi **Nukopijuokite savo gaminius kitam atsakingajam asmeniui** galima pasinaudoti, jeigu jūsų gaminius reikia perduoti kitam atsakingajam asmeniui (pvz., įmonių susijungimo atveju arba pasikeitus atsakingojo asmens pavadinimui). Pasirinktų gaminių kopija bus išsaugota kaip JUODRAŠTIS naujai paskirto atsakingojo asmens paskyroje. Atkreipkite dėmesį į tai, kad nukopijuojama visa informacija, išskyrus pakuotės ir ženklinimo informaciją, taip pat asmenų ryšiams duomenis. Organizacijai, turinčiai pavaldžių organizacijų, priklausantys vartotojai administratoriaus meniu galės pasirinkti ir papildomą parinktį **Perkelti gaminius**. Ši parinktis naudojama gaminiams perkelti iš pagrindinės organizacijos ar vienos iš jai pavaldžių organizacijų kitai pavaldžiai organizacijai arba pagrindinei organizacijai.

Naudingos nuorodos

Šiame meniu pateikiamos nuorodos į mokomąją programėlę, atsakymus į dažniausiai užduodamus klausimus (DUK), klausimus ir atsakymus dėl nanomedžiagų, su 13 straipsniu susijusius dokumentus (t. y. vartotojo vadovą, pagrindines kosmetikos gaminių formules, kategorijų sąrašą, kilusius klausimus + nurodymus, kaip naudotis tinkline įkėlimo paslauga,) ir 16 straipsnį (t. y. vartotojo vadovas), išorinės nuorodos (SAAS, *CosIng*), nuoroda į [Reglamentą \(EB\) Nr. 1223/2009](#) dėl kosmetikos gaminių, išleidimo pastabas.

Viršutinė nuorodų juosta

Viršutinėje nuorodų juostoje pateiktos šios greitosios prieigos nuorodos: **Pareiškimas apie privatumo apsaugą**, **Kontaktai**, **Profilis** ir **Atsijungti**.

Pareiškimas apie privatumo apsaugą

Spustelėjus šią nuorodą, atidaromas CPNP pareiškimas apie privatumo apsaugą.

Kontaktiniai duomenys

Pasinaudokite šia nuoroda, jeigu norite išsiųsti e. laišką į specialią CPNP pašto dėžutę.

Profilis

Pasinaudokite šia nuoroda, jeigu norite peržiūrėti savo CPNP profilį, įskaitant jūsų vardą ir pavardę, e. pašto adresą, kalbą, pašto adresą, identifikacijos numerį, pavadinimą, kontaktinio e. pašto adresą, profilį ir kitą žinomą informaciją apie jūsų organizaciją.

Atsijungti

Pasinaudokite šia nuoroda, kad atsijungtumėte nuo sistemos.

Kalbos pasirinkimo laukelis

Norėdami pakeisti sąsajos kalbą, pasinaudokite kalbos pasirinkimo laukeliu, esančiu kiekvieno puslapio viršutiniame dešiniajame kampe.

Pastaba.

CPNP sąsajos ir šio vartotojo vadovo originalo kalba yra anglų kalba. Kilus neaiškumams, reikia remtis anglų kalbos versija ir apie versijos bet kuria kita kalba nesutapimą su originalu pranešti adresu grow-cnp@ec.europa.eu.

CPNP naudojimas

Atsakingieji asmenys, – tvarkantys pranešimus pagal 13 straipsnio 1 ir 2 dalis

Pranešimas apie gaminius

Pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) 13 straipsnio 1 dalį atsakingieji asmenys, prieš pateikdami kosmetikos gaminius ES rinkai, privalo CPNP pateikti tam tikrą informaciją; pagal 13 straipsnio b dalį, kai kosmetikos gaminyje pateikiamas rinkai, atsakingasis asmuo taip pat įpareigojamas CPNP pranešti apie jo autentišką etiketę ir, jeigu įskaitoma, pateikti atitinkamos pakuotės nuotrauką.

Šiuos du reikalavimus atsakingieji asmenys gali įvykdyti meniu **Gaminiai** pasirinkdami parinktį **Pranešti apie gaminį**.

◆ Pranešti apie gaminį

1. Meniu **Gaminiai** pasirinkite **Pranešti apie gaminį**.

Rezultatas. Pradžios puslapyje *Pridėti naują gaminį* galite pasirinkti gaminio, apie kurį norite pranešti, rūšį:



2. Pasirinkite gaminio, apie kurį norite pranešti, rūšį.
3. Gaminio informacijos puslapyje įrašykite visą turimą informaciją apie gaminį (išsamiau apie kiekvieną meniu punktą ir (arba) lauką žr. tolesnius puslapius).
4. Kad išsaugotumėte pranešimą kaip juodrašį (t. y. jeigu jame nepateikta visa reikalinga informacija), spustelėkite **Išsaugoti kaip juodrašį** ir atsakykite į patvirtinimo pranešimą (tik jeigu nurodėte, kad gaminio sudėtyje yra CMR medžiagų

ir (arba) nanomedžiagų, – žr. Meniu punktas „Informacija apie gaminį“, p. 17):

Įspėjimai ✕

Kancerogeninės, mutageninės arba toksiškos reprodukcijai (CMR) medžiagos
Ketinate pranešti apie kosmetikos gaminį, kuriame yra CMR medžiaga (-os), kuri galbūt yra draudžiama.

Ar esate tikras, kad jūsų nurodomame gaminyje yra galimai draudžiamos CMR medžiagos (-ų)?

Nanomedžiagos
Ketinate pranešti apie kosmetikos gaminį, kuriame yra nanomedžiagų pavidalo medžiagos (-ų), kuriai (-ioms) reikia leidimo.

Ar tikrai jūsų nurodomame gaminyje yra nanomedžiagos pavidalo medžiagos (-ų)?

Atkreipkite dėmesį į tai, kad turite įrašyti bent vieną gaminio ar komponento pavadinimą ir atitinkamą kalbą (pažymėta „**“).

Arba

Pranešime pateikę visą reikalingą informaciją ir užpildę visus privalomus laukus (pažymėtus „*“), spustelėkite **Pranešti**. Informacija bus pateikta kompetentingoms institucijoms ir apsinuodijimų kontrolės centrams. Atkreipkite dėmesį į tai, kad tada nebebus galima pranešimo ištrinti. Jį bus galima tik atnaujinti.

I. Pranešti apie vienkomponentį gaminį



Vienkomponentis kosmetikos gaminy yra gaminy, kurį sudaro vienas elementas (pvz., buteliukas šampūno).

Menu punktą „Bendra informacija“

Atsakingasis asmuo, spustelėjęs menu punktą **Bendra informacija**, gali įrašyti apie gaminį tokią informaciją:

Bendra informacija	Informacija apie gaminį
Gamintojo nuoroda <input type="text"/>	
** Gaminio pavadinimas:	** Kalba: <input type="text" value="Pasirinkti kalbą"/> +
Atspalviai (jei taikoma): <input type="text"/>	
* Ar gaminy skirtas tik vaikams iki 3 metų?	<input type="radio"/> Taip <input type="radio"/> Ne
* Atsakingas asmuo	* Asmuo ryšiams <input type="text" value="Pasirinkti asmenį ryšiams"/> +
<p>Gaminys nebegaminamas <input type="checkbox"/></p> <p>Gaminys paruoštas pateikti rinkai arba jau tiekiamas rinkai <input type="checkbox"/></p> <p>* Ar šis gaminy importuojamas į Bendriją? <input type="radio"/> Taip <input type="radio"/> Ne</p> <p>* Gaminį rinkai pateikusi valstybė narė: <input type="text" value="Pasirinkti šalį"/> +</p>	

Pramonės nuoroda

Pramonės atstovų gaminiui suteikta nuoroda (tik pramonės atstovų vidiniam naudojimui).

Gaminio pavadinimas

** Gaminio pavadinimas:	** Kalba: <input type="text" value="Pasirinkti kalbą"/> +
Atspalviai (jei taikoma): <input type="text"/>	
* Ar gaminy skirtas tik vaikams iki 3 metų?	<input type="radio"/> Taip <input type="radio"/> Ne

Gaminio pavadinimas yra svarbiausia pranešimo dalis, nes kompetentingos institucijos arba apsinuodijimų kontrolės centrai gaminio CPNP dažnai ieško pagal gaminio pavadinimą.

Svarbu

Gaminio pavadinimas turi būti pakankamai išsamus, kad būtų galima atpažinti konkretų kosmetikos gaminį. Jis turėtų apimti **prekių ženklą ir (arba) registruotąjį prekės pavadinimą, gaminio liniją ir specialų gaminio pavadinimą**, kaip nurodyta ant gaminio. Visas pavadinimas turėtų apimti gaminio **funkciją**, jeigu ji nėra nurodyta specialiame gaminio pavadinime.

Pavyzdžiai

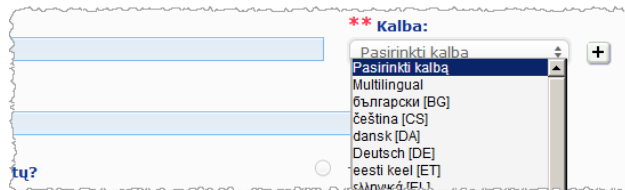
1. – prekių ženklas / registruotasis prekės pavadinimas;
2. – gaminio linija;
3. – specialus gaminio pavadinimas (taip pat nurodoma jo funkcija).

Visas gaminio pavadinimas:

Prekių ženklas / registruotasis prekės pavadinimas + gaminio linija + specialus gaminio pavadinimas (taip pat nurodoma jo funkcija), pvz.:

- „Novea“ + „Repair & Shine“ + glotninamasis kremas
- „Elisa Ardin“ + „Five Minutes Cream“ + intensyvus atkuriamasis lūpų balzamas
- „Chenal“ + „Hydra Star“ + intensyviai drėkinantis putlinamasis serumas
- „Yves St Vincent“ + „Opium Bleu“ + kvapūs vanduo

Kalba



Jeigu gaminys tiekiamas rinkai pavadinimu, išverstu į skirtingas kalbas, pranešime turi būti pateikti visi gaminio pavadinimai atitinkamomis kalbomis (kalbas pasirinkti kalbos pasirinkimo laukelyje).


Simbolis **+** prie kalbos pasirinkimo laukelio leidžia atsakingajam asmeniui pridėti gaminio pavadinimo vertimą (-us) ir pasirinkti atitinkamą (-as) kalbą (-as).

Pavyzdžiui:

Atsakomybės ribojimo

pareiškimas:

Čia pavaizduotas gaminys nėra tikras gaminys; jo pavadinimas ir visi žymenys sukurti tik aiškinamaisiais tikslais.

Jeigu norite ištrinti gaminio pavadinimo vertimą, spustelėkite prie atitinkamos kalbos esantį mygtuką .

Jeigu gaminio pavadinimas vienodas visomis kalbomis, galite šį pavadinimą įrašyti tik vieną kartą ir kalbos pasirinkimo laukelyje pasirinkti „Daugiakalbis“. Tačiau atkreipkite dėmesį į tai, kad varianto „Daugiakalbis“ negalima pasirinkti, jeigu gaminio pavadinimas vienodas tik tam tikromis kalbomis, tačiau skirtingas kitomis kalbomis. Tokiu atveju gaminio pavadinimą skirtingomis kalbomis į sistemą reikia įrašyti atskirai. Net jeigu gaminio pavadinimas tam tikromis kalbomis yra vienodas, jį reikia įrašyti atskirai, nurodant atitinkamą kalbą.

**Atspalviai
(jeigu taikytina)**

Siekiant išvengti nereikalingų pranešimų, galite viename pranešime pranešti apie skirtingus gaminio atspalvius (pvz., skirtingus lūpų dažų atspalvius). Tai galima daryti tik **jeigu visi gaminio atspalviai visiškai atitinka pranešime nurodytą informaciją**.

Skirtingi atspalviai nurodomi atspalvių lauke ir turi būti aiškiai atskirti pasviruoju brūkšniu (/) su tarpais prieš ir po jo.

Lauke „Atspalviai“ galima įrašyti ne ilgesnį nei 2 000 ženklų tekstą.

Šių atspalvių vertimai į skirtingas kalbas turi būti pateikti tam skirtame lauke po gaminio pavadinimu atitinkama kalba.

Atkreipkite dėmesį į tai, kad, jeigu kai kurie kosmetikos gaminio atspalviai nevisiškai atitinka pranešime nurodytą informaciją (pvz., skirtinga sudėtis), apie tų atspalvių kosmetikos gaminius reikia pranešti atskirai.

**Ar gaminys
skirtas tik
vaikams iki 3
metų?**

Pasirinkite **Taip** arba **Ne**, kad nurodytumėte, ar gaminys skirtas tik vaikams iki 3 metų.

**Atsakingas
asmuo**

Pranešime turi būti nurodyti bent atsakingojo asmens **pavadinimas ir adresas**. Ši informacija matoma kairėje ekrano pusėje, lauke „Atsakingasis asmuo“, ir automatiškai gaunama iš SAAS pagal vartotojo vardą.

Svarbu

Jeigu atsakingajam asmeniui reikia atnaujinti arba pataisyti savo kontaktinius duomenis, jis tai turi padaryti SAAS. Prisijungti prie SAAS galima spustelėjus piktogramą „Profilis“ CPNP pagrindinio puslapio viršuje, dešinėje pusėje. Atsakingojo asmens kontaktinius duomenis gali keisti tik vietos administratorius. Niekada SAAS nekeiskite pavadinimo arba šalies; taip būtų sukurta nauja organizacija ir tai reikštų, kad rengiate naują pranešimą apie gaminį.


Asmuo ryšiams

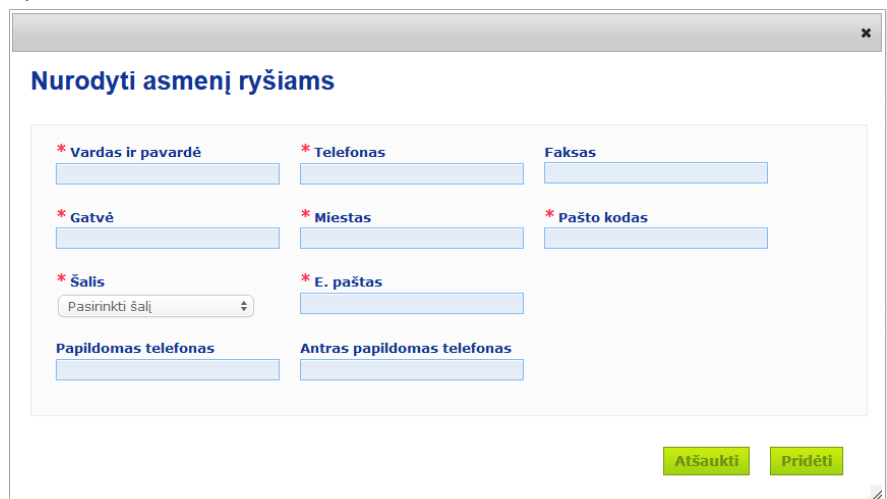
Atsakingasis asmuo, teikdamas kiekvieną pranešimą, reikalui esant nurodo asmens ryšiams, t. y. fizinio asmens, į kurį prireikus galima kreiptis, kontaktinius duomenis.

Išskleiskite pasirinkimo laukelį, norėdami pamatyti visų asmenų ryšiams, šiuo metu susietų su atsakinguoju asmeniu, sąrašą, ir pasirinkite norimą asmenį ryšiams.

Jeigu norimas asmuo ryšiams pasirinkimo laukelyje neatsiranda, galite jį pridėti. Tada šį asmenį bus galima pasirinkti ir susieti su šiuo ir būsima pranešimais.

◆ Norėdami tai padaryti:

1. Norėdami pridėti asmenį ryšiams, spustelėkite piktogramą .
2. Įveskite asmens ryšiams kontaktinius duomenis, t. y. vardą ir pavardę, telefono numerį, pašto adresą, e. pašto adresą ir t. t., puslapyje *Pridėti asmenį ryšiams*. (Atkreipkite dėmesį į tai, kad visi būtini laukai pažymėti *).
3. Norėdami prie pranešimo pridėti naują asmenį ryšiams, puslapio apačioje spustelėkite **Pridėti**.



Nurodyti asmenį ryšiams

* Vardas ir pavardė

* Telefonas

Faksas

* Gatvė

* Miestas

* Pašto kodas

* Šalis

* E. paštas

Papildomas telefonas

Antras papildomas telefonas

Atšaukti Pridėti

Rezultatas. Naujas asmuo ryšiams prie šio pranešimo pasirenkamas pridėti automatiškai. Tuo pačiu metu šiam asmeniui ryšiams išsiunčiamas e. laiškas su informacija apie duomenų apsaugą.

Svarbu

Į visus CPNP pateikiamus telefono ir fakso numerius turi būti įtrauktas tarptautinis šalies kodas. Pavyzdžiui: +32 2 296 93 62.

Atkreipkite dėmesį į tai, kad asmenų ryšiams kontaktiniai duomenys toliau tvarkomi specialiaame meniu „Asmenys ryšiams“ (jį gali matyti tik atsakingieji asmenys):



Kiekvienas asmuo ryšiams, kurį pridodate prie pranešimo arba keičiate, yra nedelsiant pridodamas ir (arba) pakeičiamas „Asmenų ryšiams“ moduliuose ir atvirkščiai. For details, please refer to '[Informacijos apie asmenis](#) ryšiams tvarkymas', p. 45.

Gaminys nebegaminamas

Pažymėkite šį langelį, jeigu gaminys nebegaminamas.

Gaminys paruoštas pateikti rinkai arba jau tiekiamas rinkai

Pažymėkite langelį „Gaminys paruoštas pateikti rinkai arba jau tiekiamas rinkai“, jeigu gaminys paruoštas pateikti rinkai arba jau tiekiamas rinkai.

Atkreipkite dėmesį į tai, kad negalėsite pranešti apie gaminį, jeigu šį langelį pasirinksite nepateikę informacijos apie jo autentišką etiketę ir pakuotę meniu „Informacija apie gaminį“ punkte „Autentiška etiketė ir autentiška pakuotė“.

Svarbu

Kad įvykdytų savo teisinius įsipareigojimus, vėliausiai tuomet, kai gaminys pateikiamas rinkai, atsakingasis asmuo privalo pranešti apie jo autentišką etiketę ir, jeigu įskaitoma, pateikti atitinkamos pakuotės fotografiją.

Ar gaminys importuojamas į Bendriją?

Norėdami nurodyti, ar gaminys importuojamas į Europos bendriją, pasirinkite atitinkamą atsakymo variantą. Jeigu pasirinksite **Taip**, atsiras du papildomi **Kilmės šalies** pasirinkimo laukeliai, kuriuose bus galima pasirinkti i) kilmės šalį ir ii) atsakomybės laikotarpio pabaigos datą:

Atkreipkite dėmesį į tai, kad gali pasitaikyti retų atvejų, kai tas pats gaminys importuojamas iš kelių šalių. Tokiais atvejais pateikite po vieną pranešimą kiekvienai kilmės šaliai ir skliausteliuose šalia gaminio pavadinimo nurodykite kilmės šalį.

Pavyzdžiai: Prekių ženklas / registruotasis prekės pavadinimas. „Repair & Shine“ glotninamasis kremas (Jungtinės Amerikos Valstijos)
Prekių ženklas / registruotasis prekės pavadinimas. „Repair & Shine“ glotninamasis kremas (Kinija)

Taip pat gali pasitaikyti retų atvejų, kai tas pats gaminys yra ir importuojamas, ir neimportuojamas. Tokiais atvejais pateikite du skirtingus pranešimus: vieną pranešimą apie importuojamą gaminį (skliaustuose prie gaminio pavadinimo nurodydami kilmės šalį), o kitą pranešimą – apie neimportuojamą gaminį.

**Pirmą kartą
gaminį rinkai
pateikusi valstybė
narė**

Išskleiskite pasirinkimo laukelį, kad pasirinktumėte pirmą kartą gaminį rinkai pateikusia valstybę narę.

Meniu punktas „Informacija apie gaminį“

Meniu punktą *Informacija apie gaminį* sudaro keturi skirtingi skirsniai:

**Kancerogeninės,
mutageninės ar
toksiškos
reprodukcijai
(CMR)
medžiagos**

Šiame skirsnyje nurodykite, ar gaminio sudėtyje yra medžiagų, [Reglamento \(EB\) Nr. 1272/2008](#) VI priedo 3 dalyje klasifikuojamų kaip 1A arba 1B kategorijos medžiagos, pasižyminčios kancerogeninėmis, mutageninėmis ar toksiškomis reprodukcijai (CMR) savybėmis.

▼ Kancerogeninės, mutageninės arba toksiškos reprodukcijai (CMR) medžiagos

i CMR medžiagos - medžiagos, klasifikuojamos kaip kancerogeninės, mutageninės arba toksiškos reprodukcijai. Jos gali būti 1A kategorijos (žinomos), 1B kategorijos (spėjamos) arba 2 kategorijos (įtariamos). Jas draudžiama naudoti kosmetikos gaminiuose, išskyrus Reglamento (EB) Nr. 1223/2009 dėl kosmetikos gaminių 15 straipsnyje nustatytus išimtinus atvejus ([Daugiau informacijos](#)).

* Ar gaminyje yra 1A arba 1B kategorijos CMR medžiagų? Taip Ne

Jeigu gaminio sudėtyje tokių medžiagų yra ir jūs į klausimą atsakėte **Taip**, jūsų bus paprašyta kiekvieną iš šių medžiagų nurodyti pagal jų INCI, cheminį ar IUPAC pavadinimą, CAS arba EB numerį:

▼ Kancerogeninės, mutageninės arba toksiškos reprodukcijai (CMR) medžiagos

i CMR medžiagos - medžiagos, klasifikuojamos kaip kancerogeninės, mutageninės arba toksiškos reprodukcijai. Jos gali būti 1A kategorijos (žinomos), 1B kategorijos (spėjamos) arba 2 kategorijos (įtariamos). Jas draudžiama naudoti kosmetikos gaminiuose, išskyrus Reglamento (EB) Nr. 1223/2009 dėl kosmetikos gaminių 15 straipsnyje nustatytus išimtinus atvejus ([Daugiau informacijos](#)).

* Ar gaminyje yra 1A arba 1B kategorijos CMR medžiagų? Taip Ne

! Duomenys, kuriuos siūlo automatinio pildymo funkcija, gauti iš kosmetikos sudedamųjų dalių (medžiagų) duomenų bazės (CosIng). Siūlomas medžiagų sąrašas, CAS numeris ir EK numeris skirti padėti jums parengti pranešimą. Sąrašas nėra baigtinis, o medžiagos nebūtinai naudojamos kosmetikos gaminiuose ir nebūtinai patvirtintos juose naudoti. Medžiagos, nepasirinktos iš automatinio pildymo sąrašo, bus pažymėtos **!**.

* INCI/Cheminis/IUPAC pavadinimas * CAS numeris * EC numeris

+ -

Kad būtų lengviau įvesti šią informaciją, pavadinimus, CAS ir EB numerius, jeigu yra, galima gauti iš duomenų bazės *CosIng*. Norėdami tai padaryti, atlikite šiuos veiksmus:

- Įveskite pirmuosius ieškomo INCI, cheminio ar IUPAC pavadinimo, CAS arba EC numerio ženklus ar skaitmenis į atitinkamą įvesties langelį.
- Iš medžiagų sąrašo pasirinkite atitinkamą medžiagą:

* INCI/Cheminis/IUPAC pavadinimas * CAS numeris * EC numeris

coba

cobalt acetate

cobalt carbonate

cobalt dimolybdenum nickel octaoxide

cobalt lithium nickel oxide

cobalt,nickel dioxide


cobalt,nickel gray periclase; CI Pigment Black 25; CI 77332


cobalt,nickel oxide

cobalt nitrate

Išsaugoti juodrašį

3. Norėdami pridėti daugiau medžiagų, spustelėkite **+** ir atlikite tuos pačius veiksmus.

Medžiagos, nepasirinktos iš automatinio pildymo sąrašo, bus pažymėtos .


* INCI/Cheminis/IUPAC pavadinimas	* CAS numeris	* EC numeris	
cobalt nickel dioxide	58591-45-0	261-346-8	

Svarbu

Atkreipkite dėmesį į tai, kad iš *CosIng* gauto sudedamųjų dalių sąrašo negalima filtruoti, kad į jį būtų įtrauktos tik 1A ar 1B kategorijos CMR medžiagos. Taip pat atkreipkite dėmesį į tai, kad į sudedamųjų dalių sąrašą, gautą iš *CosIng*, gali būti įtrauktos sudedamosios dalys, kurios nėra skirtos naudoti kosmetikos gaminiuose! Jūs atsakote už tai, kad būtų patikrinta, ar pateikta visa reikiama informacija, ar ji yra tiksli ir, jeigu reikia, už jos pakeitimą.

- Nanomedžiagos** Šiame skirsnyje nurodykite, ar gaminio sudėtyje yra medžiagų, [Reglamento \(EB\) Nor. 1223/2009](#) dėl kosmetikos gaminių 2 straipsnio 1 dalyje klasifikuojamų kaip nanomedžiagos.

▼ Nanomedžiagos

 Reglamento (EB) Nr. 1223/2009 dėl kosmetikos gaminių 2 straipsnio 1 dalyje nanomedžiaga apibrėžta taip: netirpi arba biologiškai atspari ir sąmoningai gaminama medžiaga, kurios vienas ar daugiau išorinių ar vidaus struktūros matmenų lygus 1-100 nm.


* Ar gaminyje yra nanomedžiagų? Taip Ne

Jeigu į šį klausimą atsakėte **Taip**, atsiras tokia papildomų parinkčių grupė:

▼ Nanomedžiagos

 Reglamento (EB) Nr. 1223/2009 dėl kosmetikos gaminių 2 straipsnio 1 dalyje nanomedžiaga apibrėžta taip: netirpi arba biologiškai atspari ir sąmoningai gaminama medžiaga, kurios vienas ar daugiau išorinių ar vidaus struktūros matmenų lygus 1-100 nm.

* Ar gaminyje yra nanomedžiagų? Taip Ne

 Atkreipkite dėmesį į tai, kad nanomedžiagos, kurioms neišduotas leidimas, negali būti teisėtai naudojami ES rinkai teikiamuose kosmetikos gaminiuose. Apie nanomedžiagų pavaldos medžiagas turi būti pranešta pagal 16 straipsnį Pranešimų apie kosmetikos gaminius portale prieš šešis mėnesius iki pateikimo rinkai, arba jos turi būti jau nurodytos Reglamento (EB) Nr. 1223/2009 dėl kosmetikos gaminių IV priede kaip dažikliai, V priede kaip konservantai arba VI priede kaip UV filtrai.

* Nuplaunamas / Nenuplaunamas Nuplaunamas Nenuplaunamas Pridėti

* Poveikio būdas (-ai) Odos priežiūros Burnos priežiūros Inhaliacijai

Rodyti įrašus Ieškoti:

INCI	Cheminis / IUPAC pavadinimas	INN	XAN	CAS numeris	EB numeris

Įrašų nerasta

Rodomi įrašai nuo 0 iki 0 iš 0 Pirmas Ankstesnis Tolimesnis Paskutinis

- Pirmiausia CPNP jūsų paprašys atsakyti į du klausimus apie poveikio sąlygas:
- ar gaminys nuplaunamas ar nenuplaunamas?
 - kokios yra jo poveikio sąlygos (odos priežiūros, burnos ir (arba) inhaliacijai skirtas gaminys)?

◆ **Pridėti nanomedžiagą prie pranešimo**

1. Spustelėkite **Pridėti**.

Rezultatas. Atsivers iššokantis langas ir jūs galės atlikti nanomedžiagos paiešką duomenų bazėje *CosIng*:

2. Kad būtų lengviau įvesti šią informaciją, INCI, IUPAC, INN pavadinimus ir CAS ar EB numerius, jeigu yra, galima gauti iš duomenų bazės *CosIng*.

Norėdami tai padaryti:

- įveskite bent pirmuosius du ieškomo INCI, IUPAC, INN pavadinimo, CAS arba EC numerio ženklus ar skaitmenis į įvesties langelį; iš *CosIng* bus pateikti visi užklausa atitinkantys rezultatai.

Svarbu

Atkreipkite dėmesį į tai, kad į nanomedžiagų sąrašą, gautą iš *CosIng*, gali būti įtrauktos sudedamosios dalys, kurios nėra skirtos naudoti kosmetikos gaminiuose! Jūs atsakote už tai, kad būtų patikrinta, ar pateikta visa reikiama informacija, ar ji yra tiksli ir, jeigu reikia, už jos pakeitimą. *CosIng* paieškos priemonė atliks nanomedžiagų ir nanomedžiagų pagal 16 straipsnį paiešką.

- paieškos rezultatų lentelėje spustelėkite simbolį **+** prie norimo rezultato:

INCI	Cheminis / IUPAC pavadinimas	INN	CAS numeris	EC numeris	
ZINC OXIDE (NANO)	Zinc oxide		1314-13-2	215-222-5	+

- peržiūrėkite informaciją apie pasirinktą rezultatą ir spustelėkite **Pridėti**:

Pridėti nanomedžiagą

*** Cheminis / IUPAC pavadinimas**

INCI **CAS numeris** **EB numeris**

INN **XAN**

*** Funkcijos** Dažiklis Konservantas UV filtras Kita

Atkreipkite dėmesį į tai, kad informacija apie funkcijas „Dažiklis“, „Konservantas“ ir (arba) „UV filtras“ automatiškai gaunama iš duomenų bazės *CosIng*; parinktis „Kita“ automatiškai gaunama iš CPNP 16 straipsnio (Nanomedžiagos → Pranešti apie nanomedžiagą).

Bent vieną funkciją pasirinkti privaloma; jeigu pridėsite kurią nors funkciją (pvz., „Konservantas“), atsivers iššokantis langas:

Įspėjimai apie nanomedžiagas

Ketinate įtraukti nanomedžiagą į pranešimą apie kosmetikos gaminį.

Pažymėjote šią (šias) nanomedžiagos funkciją (-as), kuri (-os) neregamentuota (nenurodyta atitinkamame Reglamente (EB) Nr. 1223/2009 dėl kosmetikos gaminių priede):

- Konservantas

Ar esate tikras, kad gaminyje yra nanomedžiagos (-ų), kurios neleidžiama naudoti?

Arba

Jeigu ieškomos nanomedžiagos nerasta, galite ją pridėti spustelėję mygtuką **Pridėti naują nanomedžiagą** puslapio *ieškoti nanomedžiagų* viršuje, dešinėje pusėje:

Ieškoti nanomedžiagų

Siūlomi duomenys yra gauti iš kosmetikos sudedamųjų dalių (medžiagų) duomenų bazės (CosIng). Siūlomas medžiagų sąrašas skirtas padėti jums parengti pranešimą. Daugiausia tai nanomedžiagos, kurios Reglamentu (EB) Nr. 1223/2009 dėl kosmetikos gaminių reglamentuotos kaip dažikliai (IV priedas), konservantai (V priedas) ir (arba) UV filtrai (VI priedas). Sąrašas ribotas ir nėra baigtinis. Pavyzdžiui, nebūtinai yra siūlomos nanomedžiagos, apie kurias pranešama pagal 16 straipsnį. Nanomedžiagų, kurios dar neregamentuojamos, atveju turėtumėte spustelėti mygtuką "Pridėti nanomedžiagą".

INCI, cheminis / IUPAC pavadinimas, CAS arba EB numeris

Jei atlikus paiešką nebūtų gauta rezultatų, bus galima naudotis mygtuku "Pridėti nanomedžiagą".

Pridėti nanomedžiagą

Rodyti įrašus Ieškoti:

INCI	Cheminis / IUPAC pavadinimas	INN	CAS numeris	EC numeris
Įrašų nerasta				

Rodomi įrašai nuo 0 iki 0 iš 0

Tada visus nanomedžiagos duomenis galėsite įvesti naujame puslapyje:

Pridėti nanomedžiagą

*** Cheminis / IUPAC pavadinimas**

INCI **CAS numeris** **EB numeris**

INN **XAN**

*** Funkcijos** Dažiklis Konservantas UV filtras Kita

Informacijos apie nanomedžiagas redagavimas

Atkreipkite dėmesį į tai, kad galite redaguoti senus arba naujai sukurtus įrašus apie nanomedžiagas, prie pasirinktos nanomedžiagos spustelėję piktogramą :

► Kancerogeninės, mutageninės arba toksiškos reprodukcijai (CMR) medžiagos

▼ Nanomedžiagos

Reglamento (EB) Nr. 1223/2009 dėl kosmetikos gaminių 2 straipsnio 1 dalyje nanomedžiaga apibrėžta taip: netirpi arba biologiškai atspari ir sąmoningai gaminama medžiaga, kurios vienas ar daugiau išorinių ar vidaus struktūros matmenų lygus 1–100 nm.

*** Ar gaminyje yra nanomedžiagų?** Taip Ne

Atkreipkite dėmesį į tai, kad nanomedžiagos, kurioms neišduotas leidimas, negali būti teisėtai naudojamos ES rinkai teikiamuose kosmetikos gaminiuose. Apie nanomedžiagų pavidalo medžiagas turi būti pranešta pagal 16 straipsnį Pranešimų apie kosmetikos gaminius portale prieš šešis mėnesius iki pateikimo rinkai, arba jos turi būti jau nurodytos Reglamento (EB) Nr. 1223/2009 dėl kosmetikos gaminių IV priede kaip dažikliai, V priede kaip konservantai arba VI priede kaip UV filtras.

*** Nuplaunamas / Nenuplaunamas** Nuplaunamas Nenuplaunamas

*** Poveikio būdas (-ai)** Odos priežiūros Burnos priežiūros Inhaliacijai

Rodyti įrašus Ieškoti:

INCI	Cheminis / IUPAC pavadinimas	INN	XAN	CAS numeris	EB numeris	
ZINC OXIDE (NANO)	Zinc oxide			1314-13-2	215-222-5	

Rodomi įrašai nuo 1 iki 1 iš 1 įrašų

Tačiau atkreipkite dėmesį į tai, kad redaguoti galima tik tuščius langelius ir funkcijas:

Redaguoti nanomedžiagą

*** Cheminis / IUPAC pavadinimas**

INCI **CAS numeris** **EB numeris**

INN **XAN**

*** Funkcijos** Dažiklis Konservantas UV filtras Kita

Kategorija ir pagrindinė formulė

Meniu *Kategorija ir pagrindinė formulė* naudojamas šiai informacijai įvesti:

> Kancerogeninės, mutageninės arba toksiškos reprodukcijai (CMR) medžiagos
 > Nanomedžiagos
 ▾ Kategorija ir pagrindinė formulė

* **Kosmetikos gaminio kategorija:**
1 lygis ▾
2 lygis ▾
3 lygis ▾
 * **Fizinis pavidalas** ▾
 * **Ar gaminys turi specialių dozatorių arba yra specialioje pakuotėje?** Taip Ne

* **Formulės pavadinimas** ▾
 * **Pasirinkite pranešimo tipą:** ▾
 * **Įkelti rinkmeną apie kokybinę ir kiekybinę sudėtį?** Taip Ne
 * **INCI pavadinimas**
 * **Koncentracija procentais** +

Bet kokia kita apsinuodijimų kontrolės centrams svarbi informacija (tik anglų k.)

Kosmetikos gaminio kategorija

Turite pasirinkti tris kategorijų lygmenis. Pirmasis – 1 lygmuo, toliau – 2 ir 3 lygmenys:

* **Kosmetikos gaminio kategorija:**
1 lygis ▾
2 lygis ▾
3 lygis ▾

Svarbu

Tam tikrais retais atvejais gaminiai gali turėti keletą funkcijų, dėl kurių jie patenka į skirtingas kategorijas. Tokiais atvejais, priskiriant kosmetikos gaminiui tam tikrai kategorijai, atsižvelgiama į tai, kuri jo funkcija yra pirminė.

Kokios 2 lygmens kategorijos yra galimos, priklauso nuo to, koks buvo pasirinktas 1 lygmuo; kokios 3 lygmens kategorijos yra galimos, priklauso nuo to, koks buvo pasirinktas 2 lygmuo.

Visas esamas kategorijas galima rasti CPNP naudingų nuorodų meniu.

Fizinė forma

Išskleiskite pasirinkimo laukelį, kad pasirinktumėte fizinę gaminio formą.

Pastaba. „Skystis“ apima gaminių formules (pvz., tirpalas arba pienelis), kurių klampa yra maža, paprastai mažesnė nei 10 000 cp.


* Fizinis pavidalas

* Ar gaminys turi specialioje pakuotėje su dozatoriumi arba specialioje pakuotėje?

* Formulės pavadinimas

Ar gaminys pateikiamas pakuotėje su dozatoriumi arba specialioje pakuotėje?

Pasirinkite **Taip** arba **Ne**, kad nurodytumėte, ar gaminys pateikiamas įprastoje neslėginėje kosmetikos gaminio pakuotėje (pvz., buteliuke, stikliniame inde arba maišelyje), o ne pakuotėje su dozatoriumi arba specialioje pakuotėje. Ši informacija gali padėti apsinuodijimų kontrolės centrams diferencijuoti savo rizikos vertinimą suteikiant skubią medicininę pagalbą.

Spustelėję simbolį , galite matyti galimus su specialiais dozatoriais arba specialiomis pakuotėmis susijusius pasirinkimo variantus.

Jeigu atsakėte **Taip**, iš sąrašo pasirinkite atitinkamą dozatorių arba pakuotę:

* Ar gaminys turi specialių dozatorių arba yra specialioje pakuotėje? Taip Ne

* Dozatorius / pakuotė

Jeigu iš sąrašo pasirinkote **Kita**, jūsų bus paprašyta pasiūlyti dozatoriaus arba pakuotės pavadinimą (pageidautina anglų kalba). CPNP priežiūros grupė apsvarstys visus pasiūlytus dozatorių ir pakuočių pavadinimus, kad būtų sukurti nauji dozatorių ir pakuočių pavadinimai arba prireikus atnaujinti esami:

* Ar gaminys turi specialių dozatorių arba yra specialioje pakuotėje? Taip Ne

* Dozatorius / pakuotė

* Pasiūlykite dozatorių / pakuotės pavadinimą

Kosmetikos gaminio formulės pavadinimas

Atkreipkite dėmesį į tai, kad pasirinkimo laukelis **Kosmetikos gaminio formulės pavadinimas** suaktyvinamas tik pasirinkus kategorijų lygius skirsnyje **Kosmetikos gaminio kategorija**. Atsižvelgiant į pasirinktus lygius, jums bus pasiūlytas atitinkamas galimų kosmetikos gaminio formulės pavadinimų sąrašas. Išskleiskite pasirinkimo laukelį ir pasirinkite atitinkamą kosmetikos gaminio formulės pavadinimą. Žinant kosmetikos gaminio formulės pavadinimą, galima gauti daugiau informacijos apie gaminio kategoriją, tačiau ta informacija prieinama tik apsinuodijimų kontrolės centrams.

Svarbu

Kosmetikos gaminio formulės pavadinimo pasirinkimas nereiškia, kad pranešate apie savo gaminį pagal iš anksto nustatytą pagrindinę gaminio formulę. Pasirinkę pagrindinę gaminio formulę, vis dar galėsite pasirinkti, kaip pranešti apie gaminį: pagal iš anksto nustatytą pagrindinę gaminio formulę, tikslią koncentraciją ar nustatytas koncentracijos ribas.

Jeigu pasirinkote **Kita**, jūsų bus paprašyta pasiūlyti kosmetikos gaminio formulės pavadinimą (pageidautina anglų kalba). CPNP priežiūros grupė apsvarstys visus pasiūlytus pavadinimus, kad būtų sukurti nauji gaminio formulių pavadinimai arba prireikus atnaujinti esami.

* Formulės pavadinimas

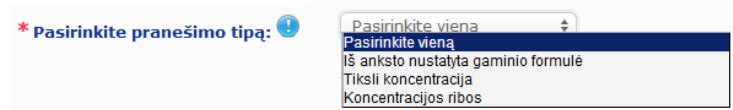
* Pasiūlykite formulės pavadinimą

Jeigu nežinote, kokį kosmetikos gaminio formulės pavadinimą pasiūlyti, galite tiesiog pakartoti 3 lygmens kategorijoje pasirinktą pavadinimą.

Pasirinkite pranešimo rūšį

Daugeliu atvejų pasirinkimo laukelyje bus pasiūlyti trys variantai, t. y. **Iš anksto nustatyta pagrindinė kosmetikos gaminio formulė, Tikslī koncentracija** arba **Koncentracijos ribos**.

Simbolis ⓘ primena, kad visi sudedamųjų dalių pavadinimai turi būti nurodomi naudojant INCI pavadinimus, jeigu jie yra, o sudedamųjų dalių kiekis nurodytas % m/m.



Tam tikrais atvejais, atsižvelgiant į pasirinktas kosmetikos gaminių kategorijas, gali nebūti iš anksto nustatytos pagrindinės kosmetikos gaminio formulės. Tokiais atvejais bus galima rinktis tik iš dviejų variantų: „Tikslī koncentracija“ arba „Koncentracijos ribos“.

Iš anksto nustatyta pagrindinė kosmetikos gaminio formulė

Ekspertų grupė, kurią sudaro apsinuodijimų kontrolės centrų, kompetentingų institucijų, pramonės prekybos asociacijų ir Komisijos tarnybų atstovai, parengė iš anksto nustatytą pagrindinių kosmetikos gaminių formulių rinkinį. Jas galima rasti atskirame dokumente.

Jeigu iš sąrašo „Pasirinkite pranešimo rūšį“ pasirinkote **Iš anksto nustatyta pagrindinė kosmetikos gaminio formulė**, CPNP automatiškai pasiūlys atitinkamą iš anksto nustatytą pagrindinę kosmetikos gaminio formulę pagal jūsų pasirinktą kategoriją ir formulės pavadinimą. Šią iš anksto nustatytą pagrindinę kosmetikos gaminio formulę bus galima rasti prie pranešimo pridėtame PDF dokumente. Norėdami patikrinti, ar ta formulė tinka gaminiui, apie kurį pranešama, spustelėkite piktogramą



Svarbu

– Sąvoka „Papildoma sudedamoji dalis“, vartojama kai kuriose iš anksto nustatytose pagrindinėse kosmetikos gaminio formulėse, nepanaikinamas įsipareigojimas nurodyti medžiagas, kurioms taikoma kuri nors iš šio vartotojo vadovo [Priedėlis](#) nurodytų taisyklių (žr. p. 57), ir nurodyti tikslią jų koncentraciją. Be to, ji negali apimti jokios sudedamosios dalies, dėl kurios gerokai padidėtų kosmetikos gaminio toksiškumas.

– Pranešimą pagal **Iš anksto nustatyta pagrindinė kosmetikos gaminio formulė** galima pateikti **tik tuomet, jeigu kosmetikos gaminio sudėtis visiškai atitinka šioje pagrindinėje kosmetikos gaminio formulėje nurodytas koncentracijos ribas**. Jeigu bet kurios sudedamosios dalies koncentracija yra didesnė nei iš anksto nustatytoje pagrindinėje kosmetikos gaminio formulėje nurodyta didžiausia leidžiamoji koncentracija, šios iš anksto nustatytos pagrindinės kosmetikos gaminio formulės pranešimui naudoti negalima.

Atsižvelgiant į pasirinktą gaminio kategoriją, fizinę formą ir kosmetikos gaminio formulės pavadinimą, CPNP bus paprašyta pateikti papildomos informacijos apie specialias abejonių keliančias gaminio sudedamąsias dalis ir (arba) apie gaminio pH vertę.

CPNP taikomas taisyklės nustatė ekspertų grupė, kurią sudaro apsinuodijimų kontrolės centrų, kompetentingų institucijų, pramonės prekybos asociacijų ir Komisijos tarnybų atstovai, su jomis galima susipažinti šio vartotojo vadovo [Priedėlis](#) (žr. 57). Informaciją apie kosmetikos gaminių kategorijų ryšius ir CPNP nustatytas taisyklės galima rasti spustelėjus CPNP meniu punktą „Naudingos nuorodos“.

Bus pateiktas toks pirmasis klausimas:

* Ar gaminio sudėtyje yra šių medžiagų?

Taip, see below Taip, žr. priedą Ne

Glikoliai ir glikolio eteriai (0)

Angliavandenilių tirpikliai (0)

Kiti alkoholiai nei etanolis ir izopropilo alkoholis (0)

Kita (0)

Atidžiai patikrinkite visą sudedamųjų dalių sąrašą spustelėdami kiekvieną + kiekvienam skirsiui išskleisti.

Atitinkamai spustelėkite **Taip, žiūrėti toliau**, pažymėkite atitinkamos (-ų) sudedamosios (-ųjų) dalies (-ių) langelį ir nurodykite jos (jų) koncentraciją (-as) gaminyje arba pasirinkite **Ne**.

Atsakydami į kitus klausimus, paprastai galėsite rinktis, ar atsakyti į klausimą tam skirtame (-uose) lauke (-uose), ar pažymėti langelį **Netaikoma**:

* Nurodykite etanolio (INCI = ALCOHOL / ALCOHOL DENAT) masę

Netaikoma

Kad sudedamųjų dalių pavadinimus įrašyti būtų lengviau, pateikiama nuoroda į **CosIng** informacijai gauti. Taip pat galite įrašyti sudedamosios dalies pavadinimą, jeigu atitinkamo pavadinimo **CosIng** nėra.

Svarbu

Etanolio ir (arba) izopropilo alkoholio atveju **Netaikoma** reiškia, kad šių sudedamųjų dalių **gaminyje nėra!**

Visų kitų susirūpinimą keliančių sudedamųjų dalių atveju tai reiškia, kad atitinkamos sudedamosios dalies **gaminyje arba nėra, arba jos yra, tačiau jos koncentracija mažesnė nei susirūpinimą kelianti koncentracija** (pagal šio vartotojo vadovo [Priedėlis](#) (žr. p. 57) išdėstytas taisykles).

Visų sudedamųjų dalių pavadinimai nurodomi naudojant **INCI pavadinimus**, jeigu tokie yra.

Jeigu reikia pateikti informaciją apie rūgštingumą (pH) ir jo negalima pamatuoti tiesiogiai gaminyje, o tik vandeniniame tirpale, ištraukoje arba dispersijoje (pvz., neskystų kosmetikos gaminių atveju), vartotojas turėtų tai nurodyti lauke „Kita apsinuodijimų kontrolės centrams svarbi informacija“ – reikia tik anglų kalba parašyti „**pH (aqueous extract/solution/dispersion)**“.

Visų sudedamųjų dalių kiekis nurodomas % m/m. Atsakymo lauke simbolio % m/m **nurodyti nereikia**.

Naudokite **anglams būdingus skaičių grupių skirtukus**, pvz.: 0.3, o NE 0,3.

Etanolio ir (arba) izopropilo alkoholio atveju pranešimą reikia atnaujinti, jeigu, pirmiau nurodytai vertei esant <30 %, **vienos arba abiejų sudedamųjų dalių kartu vertė pasikeičia daugiau nei 5 arba**, jeigu, pirmiau nurodytai vertei esant ≥ 30 %, **vienos arba abiejų sudedamųjų dalių kartu vertė pasikeičia daugiau nei 10**.

Visų kitų susirūpinimą keliančių sudedamųjų dalių atveju pranešimą reikia atnaujinti, jeigu **sudedamosios dalies koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 %** pirmiau nurodytos vertės (išsamiau žr. šio vartotojo vadovo [Priedėlis](#) – žr. p. 57).

Atnaujintą pranešimą taip pat reikia pateikti tuo atveju, **jeigu gaminio formulė nebeatitinka iš anksto nustatytos pagrindinės kosmetikos gaminio formulės**, jeigu į gaminio sudėtį įtraukiama **nauja susirūpinimą kelianti sudedamoji dalis** arba jeigu susirūpinimą keliančios sudedamosios dalies gaminio sudėtyje nebelieka.

Žemiau esančiame laisvo teksto langelyje taip pat pateikite bet kokią kitą informaciją apie gaminį, kuri galėtų būti svarbi apsinuodijimų kontrolės centrams (tik anglų kalba). Tokia papildoma informacija visų pirma yra papildoma informacija, skirta gaminiui nustatyti ar apsinuodijimo rizikai įvertinti (pvz., spalva, skonis, kvapas, kita vertinant įvykį apsinuodijimų kontrolės centrams svarbi informacija).

Bet kokia kita apsinuodijimų kontrolės centrams svarbi informacija (tik anglų k.)

Tiksli koncentracija

Jeigu pasirinkimo laukelyje „Pasirinkite pranešimo rūšį“ pasirinksite **Tiksli koncentracija**, jūsų bus paklausta, ar pageidaujate įkelti rinkmeną su informacija apie kokybinę ir kiekybinę sudėtį:

* Pasirinkite pranešimo tipą:

* Įkelti rinkmeną apie kokybinę ir kiekybinę sudėtį? Taip Ne

- Jeigu atsakysite **Taip**, jūsų bus paprašyta pridėti atitinkamą rinkmeną. Atkreipkite dėmesį į tai, kad galimas tik PDF formatas.

Svarbu

Neleidžiama pateikti **rankrašyto** dokumento.

Leidžiama pateikti tik aiškius ir įskaitomus elektroninius dokumentus PDF formatu.

Kad nepaprastosios padėties atveju apsinuodijimų kontrolės centrams būtų paprasčiau perskaityti informaciją, rekomenduojama dokumentuose, kuriuose nurodoma tiksli sudedamųjų dalių koncentracija, pirmiausia nurodyti susirūpinimą keliančias sudedamąsias dalis ir jų koncentraciją (pagal šio vartotojo vadovo [Priedėlis](#) (žr. p. 57) išdėstytas taisykles), o toliau išvardyti visas sudedamąsias dalis jų koncentracijos gaminyje mažėjimo tvarka.

Visų sudedamųjų dalių pavadinimai nurodomi naudojant INCI pavadinimus, jeigu tokie yra.

Visų sudedamųjų dalių kiekis nurodomas % m/m.

Naudokite anglams būdingus skaičių rupių skirtukus. Pavyzdžiui: 0.3, o NE 0,3.

Jeigu reikia pateikti informaciją apie rūgštingumą (pH) ir jo negalima pamatuoti tiesiogiai gaminyje, o tik vandeniniame tirpale, ištraukioje arba dispersijoje (pvz., neskystų kosmetikos gaminių atveju), vartotojas turėtų tai nurodyti lauke „Kita apsinuodijimų kontrolės centrams svarbi informacija“ – reikia tik anglų kalba parašyti „pH (aqueous extract/solution/dispersion)“.

Etanolio ir (arba) izopropilo alkoholio atveju pranešimą reikia atnaujinti, jeigu, pirmiau nurodytai vertei esant <30 %, vienos arba abiejų sudedamųjų dalių kartu vertė pasikeičia daugiau nei 5 arba jeigu, pirmiau nurodytai vertei esant ≥ 30 %, vienos arba abiejų sudedamųjų dalių kartu vertė pasikeičia daugiau nei 10.

Kitų sudedamųjų dalių atveju atnaujintą pranešimą reikia pateikti tuomet, jeigu **sudedamosios dalies koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 %** pirmiau nurodytos vertės, **jeigu į gaminio sudėtį įtraukiama nauja sudedamoji dalis** arba **jeigu sudedamosios dalies gaminio sudėtyje nebelieka**.

- Jeigu atsakysite **Ne**, turėsite vieną po kitos įrašyti visas sudedamąsias dalis.
Kad sudedamųjų dalių pavadinimus įrašyti būtų lengviau, pateikiama nuoroda į **CosIng** informacijai gauti. Taip pat galite įrašyti sudedamosios dalies pavadinimą, jeigu to pavadinimo *CosIng* nėra.
Šiuo atveju taip pat rekomenduojama, kad pirmiausia nurodytumėte susirūpinimą keliančias sudedamąsias dalis ir jų koncentraciją (pagal šio vartotojo vadovo [Priedėlis](#) (žr. p. 57) išdėstytas taisykles), o toliau išvardytumėte visas kitas sudedamąsias dalis jų koncentracijos gaminyje mažėjimo tvarka.

Svarbu

Visų sudedamųjų dalių pavadinimai nurodomi naudojant **INCI pavadinimus**, jeigu tokie yra.
 Visų sudedamųjų dalių kiekis nurodomas % **m/m**.
 Atsakymo lauke simbolio % m/m **nurodyti nereikia**.
 Naudokite **anglams būdingus skaičių grupių skirtukus**.
 Pavyzdžiui: 0.3, o NE 0,3.

Žemiau esančiame laisvo teksto langelyje taip pat pateikite bet kokią kitą informaciją apie gaminį, kuri galėtų būti svarbi apsinuodijimų kontrolės centrams (tik anglų kalba). Tokia papildoma informacija visų pirma yra papildoma informacija, skirta gaminiui nustatyti ar apsinuodijimo rizikai įvertinti (pvz., spalva, skonis, kvapas, kita vertinant įvykį apsinuodijimų kontrolės centrams svarbi informacija).

Bet kokia kita apsinuodijimų kontrolės centrams svarbi informacija (tik anglų k.)

Koncentracijų ribos

Jeigu pasirinkimo laukelyje „Pasirinkite pranešimo rūšį“ pasirinksite **Koncentracijos ribos**, jūsų bus paklausta, ar pageidaujate įkelti rinkmeną su informacija apie kokybinę ir kiekybinę sudėtį.

* Pasirinkite pranešimo tipą: Koncentracijos ribos

* Įkelti rinkmeną apie kokybinę ir kiekybinę sudėtį? Taip Ne

- Jeigu atsakysite **Taip**, jūsų bus paprašyta pridėti atitinkamą rinkmeną. Atkreipkite dėmesį į tai, kad galimas tik PDF formatas.

Svarbu**Neleidžiama pateikti ranka rašyto dokumento.**

Leidžiama pateikti tik aiškius ir įskaitomus elektroninius dokumentus PDF formatu. Sudedamųjų dalių, kurios nekelia specialaus susirūpinimo, **koncentracijos ribos gali būti tik tokios:**

- ≤ 0.1 %
- > 0.1–≤ 1 %
- > 1–≤ 5 %
- > 5–≤ 10 %
- > 10–≤ 25 %
- > 25–≤ 50 %
- > 50–≤ 75 %
- > 75–≤ 100 %

Kad nepaprastos padėties atveju apsinuodijimų kontrolės centrams būtų paprasčiau perskaityti informaciją, rekomenduojama dokumentuose, kuriuose nurodoma tiksli sudedamųjų dalių koncentracija, **pirmiausia nurodyti susirūpinimą keliančias sudedamąsias dalis ir jų koncentraciją** (pagal šio vartotojo vadovo [Priedėlis](#) (žr. p. 57) išdėstytas taisykles), **o toliau išvardyti visas sudedamąsias dalis jų koncentracijos gaminyje mažėjimo tvarka**.

Jeigu reikia pateikti informaciją apie rūgštingumą (pH) ir jo negalima pamatuoti tiesiogiai gaminyje, o tik vandeniniame tirpale, ištraukoje arba dispersijoje (pvz., neskystų kosmetikos gaminių atveju), vartotojas turėtų tai nurodyti lauke „Kita apsinuodijimų kontrolės centrams svarbi informacija“ – reikia tik anglų kalba parašyti „**pH (aqueous extract/solution/dispersion)**“.

Etanolio ir (arba) izopropilo alkoholio atveju pranešimą reikia atnaujinti, jeigu, pirmiau nurodytai vertei esant <30 %, **vienos arba abiejų sudedamųjų dalių kartu vertė pasikeičia daugiau nei 5**

arba, jeigu, pirmiau nurodytai vertei esant $\geq 30\%$, **vienos arba abiejų sudedamųjų dalių kartu vertė pasikeičia daugiau nei 10**.

Visų kitų susirūpinimą keliančių sudedamųjų dalių atveju pranešimą reikia atnaujinti, jeigu sudedamosios dalies koncentracija pasikeičia daugiau nei **20 %** pirmiau nurodytos vertės (išsamiau žr. šio vartotojo vadovo [Priedėlis](#) – žr. 57).

Atnaujintą pranešimą taip pat reikia pateikti tuo atveju, jeigu sudedamosios dalies koncentracija yra kitokia nei pirmiau nurodyta koncentracijos riba, jeigu į gaminio sudėtį įtraukiama nauja susirūpinimą kelianti sudedamoji dalis arba jeigu susirūpinimą keliančios sudedamosios dalies gaminio sudėtyje nebelieka.

Iš anksto nustatytų pagrindinių kosmetikos gaminio formulių atveju, atsižvelgiant į pasirinktą gaminio kategoriją, fizinę formą ir kosmetikos gaminio formulės pavadinimą, CPNP bus paprašyta pateikti papildomos informacijos apie specialias abejonių keliančias gaminio sudedamąsias dalis ir (arba) apie gaminio pH vertę. CPNP taikomas taisyklės nustatė ekspertų grupė, kurią sudaro apsinuodijimų kontrolės centrų, kompetentingų institucijų, pramonės prekybos asociacijų ir Komisijos tarnybų atstovai, su jomis galima susipažinti šio vartotojo vadovo [Priedėlis](#) (žr. 57). Informaciją apie kosmetikos gaminių kategorijų ryšius ir CPNP nustatytas taisyklės galima rasti spustelėjus CPNP meniu punktą „Naudingos nuorodos“.

Bus pateiktas toks pirmasis klausimas:

* Ar gaminio sudėtyje yra šių medžiagų?

Taip, see below Taip, Žr. priedą Ne

Glikoliai ir glikolio eteriai (0)

Angliavandenilių tirpikliai (0)

Kiti alkoholiai nei etanolis ir izopropilo alkoholis (0)

Kita (0)

Atidžiai patikrinkite visą sudedamųjų dalių sąrašą spustelėdami kiekvieną simbolį **+**.

Atitinkamai spustelėkite **Taip, žiūrėti toliau**, pažymėkite atitinkamos (-ų) sudedamosios (-ųjų) dalies (-ių) langelį ir nurodykite jos (jų) koncentraciją (-as) gaminyje arba pasirinkite **Ne**.

Atsakydami į kitus klausimus, paprastai galėsite rinktis, ar atsakyti į klausimą tam skirtame (-uose) lauke (-uose), ar pažymėti langelį **Netaikoma** ar **Žiūrėti priedą**:

* Nurodykite izopropilo (INCI = ISOPROPANOL ALCOHOL) alkoholio masės procentinę dalį

Netaikoma Žr. priedą

Svarbu

Etanolio ir (arba) izopropilo alkoholio atveju **Netaikoma** reikia, kad šių sudedamųjų dalių **gaminyje nėra!**

Visų kitų susirūpinimą keliančių sudedamųjų dalių atveju tai reiškia, kad atitinkamos sudedamosios dalies **gaminyje arba nėra, arba jos yra, tačiau jos koncentracija mažesnė nei susirūpinimą kelianti koncentracija** (pagal šio vartotojo vadovo [Priedėlis](#) (žr. p. 57) išdėstytas taisyklės).

Pasirinkti atsakymą **Žiūrėti priedą** galima tik tuomet, jeigu prašoma informacija apie susirūpinimą keliančią sudedamąją dalį pateikiama pridedamame dokumente su nurodyta kokybine ir kiekybine sudėtimi.

Visų sudedamųjų dalių pavadinimai nurodomi naudojant **INCI pavadinimus**, jeigu tokie yra.

Visų susirūpinimą keliančių sudedamųjų dalių kiekis nurodomas **% m/m**. Atsakymo lauke simbolio **% m/m** nurodyti nereikia.

Naudokite **anglams būdingus skaičių grupių skirtukus**, pvz.: 0.3, o NE 0,3.

- Jeigu pasirinksite atsakymą **Ne**, jūsų bus paprašyta vieną po kitos įrašyti gaminio sudedamąsias dalis ir atitinkamas koncentracijos ribas jų koncentracijos kosmetikos gaminyje mažėjimo tvarka. Kad sudedamųjų dalių pavadinimus įrašyti būtų lengviau, pateikiama nuoroda į **CosIng** informacijai gauti. Taip pat galite įrašyti sudedamosios dalies pavadinimą, jeigu to pavadinimo *CosIng* nėra.

* Ikelti rinkmeną apie kokybinę ir kiekybinę sudėtį? Taip Ne

* INCI pavadinimas

* Koncentracijos ribos

Pasirinkite vieną

Žemiau esančiame laisvo teksto langelyje taip pat pateikite bet kokią kitą informaciją apie gaminį, kuri galėtų būti svarbi apsinuodijimų kontrolės centrams (tik anglų kalba). Tokia papildoma informacija visų pirma yra papildoma informacija, skirta gaminiui nustatyti ar apsinuodijimo rizikai įvertinti (pvz., spalva, skonis, kvapas, kita vertinant įvykį apsinuodijimų kontrolės centrams svarbi informacija).

Autentiška etiketė ir autentiška pakuotė

Šiame skirsnyje pridėkite **autentišką etiketę** ir, jeigu įskaitoma, autentiškos pakuotės **nuotrauką**.

Autentiška pakuotė / autentiška etiketė

Autentiška etiketė (paveikslas)

Rodyti 10 įrašus

Pavadinimas	Variantai
Įrašų nerasta	

Rodomi įrašai nuo 0 iki 0 iš 0

Autentiška etiketė (tekstas)

Etikečių pateikimas naudojant laisvos formos teksto laukelį leidžiamas tik labai konkrečiais atvejais, kai etiketėje yra vien tik tekstas. Įrašytas tekstas turi būti lygiai toks pat kaip ir etiketėje.

Autentiška pakuotė (nuotrauka)

Rodyti 10 įrašus

Pavadinimas	Variantai
Įrašų nerasta	

Rodomi įrašai nuo 0 iki 0 iš 0

Galimi formatai – PDF, JPG arba JPEG.

Atkreipkite dėmesį į tai, kad „autentiška“ – tai tokia etiketė arba pakuotė, kokia buvo naudota kosmetikos gaminį pirmą kartą pateikiant ES rinkai.

Pateikti autentišką etiketę ir, jeigu įskaitoma, autentiškos pakuotės nuotrauką, privaloma vėliausiai tuomet, kai gaminys pateikiamas rinkai.

Gali pasitaikyti skirtingų atvejų:

1 pavyzdys:

Vienkomponentis gaminys nėra supakuotas į antrinę pakuotę (pvz., buteliukas šampūno).

→ Tokiu atveju pateikiama autentiška buteliuko etiketė ir, jeigu įskaitoma, buteliuko nuotrauka.

2 pavyzdys:

Vienkomponentis gaminys supakuotas į antrinę pakuotę (pvz., buteliukas šampūno dėžutėje).
→ Tokiu atveju pateikiama autentiška dėžutės (išorinės pakuotės) etiketė ir, jeigu įskaitoma, dėžutės nuotrauka.

→ Taip pat galima pateikti autentišką buteliuko etiketę ir nuotrauką.

3 pavyzdys:

Daugiakomponentis kosmetikos gaminys (pvz., iš trijų buteliukų sudarytas gaminys).

→ Tokiu atveju pateikiama rinkinio autentiška etiketė ir, jeigu įskaitoma, rinkinio nuotrauka.

→ Kiekvieno buteliuko autentišką etiketę ir kiekvieno buteliuko nuotrauką prie pranešimo taip pat galima pridėti toje vietoje, kur nurodomas komponento lygmuo (neprivaloma).

Svarbu

Etiketėje turi būti tekstas, simboliai, paveikslėliai ir kt. (pvz., piešiniai). Etiketėje aiškiai nurodoma visa privaloma informacija pagal Reglamento (EB) Nr. 1223/2009 19 straipsnį. Tais atvejais, kai pagal 19 straipsnio 2 dalį tam tikra privaloma informacija pateikiama pridedamame informaciniame lapelyje, etiketėje, lapelyje arba kortelėje, tą informacinį lapelį, etiketę, lapelį arba kortelę reikia taip pat pridėti prie pranešimo.

Jeigu pranešama apie kosmetikos gaminį, supakuotą į kelias skirtingų dydžių pakuotes arba turintį keletą atspalvių, prie pranešimo pridedama geriausiai įskaitoma autentiška etiketė ir autentiška pakuotė. Paprastai pridedama didžiausia pakuotė.


◆ **Norėdami pridėti autentiškos etiketės paveikslą arba autentiškos pakuotės nuotrauką:**

1. Spustelėkite [Pridėti dokumentą](#).

Rezultatas. Atsivers iššokantis langas, kuriame galima įkelti dokumentus;

2. Iššokančiame lange „Pridėti dokumentą“ spustelėkite **Naršyti** ir katalogo struktūroje pasirinkite dokumentą;

3. Spustelėkite **Išsaugoti**;

4. Jeigu reikia, papildomiems dokumentams įkelti spustelėkite .

Svarbu

Pridedamas dokumentas (etiketė, pakuotės nuotrauka, dokumentas apie gaminio sudėtį) turi būti **ne didesnis kaip 2 MB**.

Etiketė taip pat gali būti pateikta naudojant laisvo teksto langelį. Tačiau tai galima padaryti tik retais atvejais, kai **etiketę sudaro tik tekstas**.

Autentiška etiketė (tekstas)

Etikečių pateikimas naudojant laisvos formos teksto laukelį leidžiamas tik labai konkrečiais atvejais, kai etiketėje yra vien tik tekstas. Įrašytas tekstas turi būti lygiai toks pat kaip ir etiketėje.

II. Pranešimas apie daugikomponentį gaminį



Daugikomponentis gaminy yra komponentų rinkinys, parduodamas kaip komplektas, o jo komponentai skirti naudoti kaip mišinys arba paeiliui (pvz., plaukų dažų rinkinys, odos šveitimo priemonių rinkinys, ilgalaikio šukuosenos formavimo produktas ir t. t.).

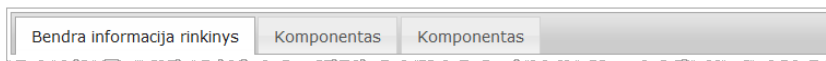
Pranešimas, kuriuo pranešama apie kosmetikos gaminius, kuriuos sudaro keli atskirai neparduodami komponentai (pvz., plaukų dažų rinkiniai, makiažo priemonių rinkiniai) skirsis nuo pranešimo, kuriuo pranešama apie vienkomponentį kosmetikos gaminį.

Svarbu

- Vienkomponentčio arba daugikomponentčio gaminio sąvoka neturi nieko bendra su tuo, kad gaminio sudėtyje yra keletas sudedamųjų dalių ir (arba) medžiagų!
- Atkreipkite dėmesį į tai, kad apie rinkinius nereikia pranešti kaip apie daugikomponentčius kosmetikos gaminius, jeigu apie kiekvieną komponentą, sudarantį kosmetikos gaminį, pranešta atskirai.

Pranešimo apie daugikomponentį gaminį puslapį sudaro trys skirtingi meniu punktai: vienas meniu punktas, pavadintas

Bendros informacijos rinkinys, ir du meniu punktai, pavadinti **Komponentas**:



Meniu punktas „Bendros informacijos rinkinys“

Pasirinkus meniu punktą **Bendros informacijos rinkinys**, galima įrašyti tam tikrą bendrą informaciją apie kosmetikos gaminį (pvz., komplektas, rinkinys ir kt.).

Bendra informacija rinkinys Komponentas Komponentas

Gamintojo nuoroda

** Gaminio pavadinimas: ** Kalba: +

Atspalviai (jei taikoma):

* Ar gaminy skirtas tik vaikams iki 3 metų? Taip Ne

* Atsakingas asmuo * Asmuo ryšiams +

Gaminys nebegaminamas
Gaminys paruoštas pateikti rinkai arba jau tiekiamas rinkai
* Ar šis gaminy importuojamas į Bendriją? Taip Ne
* Gaminį rinkai pateikusi valstybė narė:

* Ar gaminio komponentus reikia sumaišyti? Taip Ne

Autentiška etiketė (paveikslas)

Rodyti 10 įrašus Ieškoti:

Pavadinimas	Variantai
Įrašų nerasta	

Rodomi įrašai nuo 0 iki 0 iš 0

Autentiška etiketė (tekstas)

i Etikečių pateikimas naudojant laisvos formos teksto laukelį leidžiamas tik labai konkrečiais atvejais, kai etiketėje yra vien tik tekstas. Įrašytas tekstas turi būti lygiai toks pat kaip ir etiketėje.

Išskyrus grupę klausimų, iš kurių pirmas – **Ar gaminio komponentus reikia sumaišyti?**, informacija, kurią reikia įrašyti į meniu punktą **Bendros informacijos rinkinys**, sutampa su informacija, kurią prašoma pateikti vienkomponentinio gaminio meniu punkte **Bendra informacija**. Taigi bendrųjų laukų aprašymą rasite meniu punkto „I. Pranešti apie vienkomponentį gaminį“ papunktyje „Bendra informacija“, p. 13).

Papildomi klausimai, skirti būtent daugiakomponentiniams gaminiams, sudaro grupę klausimų, iš kurių pirmas – **Ar gaminio komponentus reikia sumaišyti?**

Pirmasis klausimas yra toks:

* **Ar gaminio komponentus reikia sumaišyti?** Taip Ne

Jeigu į šį klausimą atsakysite **Taip**, jūsų bus paklausta, ar gaminyje yra plaukų dažai:

* **Ar gaminio komponentus reikia sumaišyti?** Taip Ne
 * **Ar gaminyje yra plaukų dažai?** Taip Ne

Jeigu į šį klausimą atsakysite **Ne**, jūsų bus paklausta, ar kosmetikos gaminio pH yra mažesnis nei 3 arba didesnis nei 10:

* **Ar gaminio komponentus reikia sumaišyti?** Taip Ne
 * **Ar gaminyje yra plaukų dažai?** Taip Ne
 * **Ar pH yra mažesnis nei 3 ir didesnis nei 10?** Taip Ne

Jeigu į klausimą apie pH atsakysite **Taip**, jūsų bus paprašyta nurodyti pH ribas. pH ribos negali viršyti 1 pH vieneto.

* **Ar gaminio komponentus reikia sumaišyti?** Taip Ne
 * **Ar gaminyje yra plaukų dažai?** Taip Ne
 * **Ar pH yra mažesnis nei 3 ir didesnis nei 10?** Taip Ne
 * **Nurodykite pH (didžiausią ir mažiausią vertę)**

Jeigu nurodysite, kad gaminyje yra plaukų dažai, CPNP iš karto paprašys nurodyti pH ribas. pH ribos negali viršyti 1 pH vieneto.

* **Ar gaminio komponentus reikia sumaišyti?** Taip Ne
 * **Ar gaminyje yra plaukų dažai?** Taip Ne
 * **Nurodykite pH (didžiausią ir mažiausią vertę)**

Meniu punktai „Komponentas“

Meniu punktai „**Komponentas**“ skirti tam, kad galėtumėte įrašyti informaciją apie kiekvieną komponentą atskirai (apie tai, kaip užpildyti kiekvieną meniu punktą, žr. tą pačią informaciją apie vienkomponentinius gaminius, p. 13).

Išskyrus **Komponento (-ų) pavadinimą (-us)** viena ar daugiau kalbų, informacija, kurią reikia įrašyti į daugiakomponentinio gaminio meniu punktą **Komponentas**, panaši į informaciją, kurią prašoma pateikti vienkomponentinio gaminio meniu punkte **Bendra informacija**. Taigi bendrųjų laukų aprašymą rasite meniu punkto „I. Pranešti apie vienkomponentį gaminį“ papunktyje „Bendra informacija“, p. 13).

Svarbu

Komponento pavadinimas yra svarbiausia pranešimo dalis, nes kompetentingos institucijos arba apsinuodijimų kontrolės centrai pagal jį gali ieškoti tam tikro komponento duomenų bazėje.

Pavyzdys:



„Marine HAIRCARE“** plaukų priežiūros rinkinį sudaro trys komponentai:

- 1 komponentas
Pavadinimas (EN): „HairShock“ atkuriamosios plaukų putas
- 2 komponentas
Pavadinimas (EN): „HairShock“ atstatomasis skystis

(*) Atsakomybės ribojimo pareiškimas:
Čia pavaizduotas gaminyje nėra tikras gaminyje; jo pavadinimas ir visi žymenys sukurti tik aiškinamaisiais tikslais.

Komponento pavadinimas turi būti pakankamai išsamus, kad jį būtų galima identifikuoti.

Tik tais atvejais, kai komponentas neturi pavadinimo (pvz., tam tikri makiažo priemonių rinkinio komponentai), vietoj komponento pavadinimo pakanka pateikti komponento aprašymą, pagal kurį galima identifikuoti tą komponentą.

Rodomi du numatytieji meniu punktai „Komponentas“, tačiau papildomą (-ų) komponento (-ų) mygtuką (-ų) prie pranešimo galima pridėti spustelėjus mygtuką **Pridėti komponentą**.

Gaminių redagavimas


Parinktį **Redaguoti gaminį** mato tik atsakingieji asmenys.

Kaip atsakingasis asmuo galite redaguoti pirmiau į sistemą įrašytą pranešimą.

◆ Norėdami redaguoti pranešimą:

1. Atlikite paprastą arba išplėstinę norimo gaminio paiešką (žr. „[Paieškos priemonių naudojimas](#)“, p. 52);

2. Arba:

paieškos rezultatų sąrašė prie norimo gaminio spustelėkite  **Redaguoti gaminį**:

Paprasta paieška


Šiame lauke galite ieškoti gaminio (pagal gaminio pavadinimą, komponento pavadinimą, atsakingo asmens vardą ir pavardę, platintojo pavadinimą, CPNP nuorodą). Kad sumažintumėte paieškos rezultatų skaičių, įveskite bent 5 ženklus.

Paieška pagal žodžius

1005827

Atkurti Paieška

Rodyti 10 įrašus Ieškoti:

CPNP nuoroda	Gaminio pavadinimas	Atsakingas asmuo	Kategorija	Pagrindinė gaminio formulė	Versija	1-ojo pranešimo data	Būsena	
1005827	MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtigkeitsmaske	XXXXXXXXXXXX	Makiažo valymo gaminiai	MAKIAŽO VALIKLIS - NEPUTOJANTIS VALIKLIS (ISKAITANT DVIEJŲ SLUOKSNIŲ SUPLAKAMAS PRIEMONES)	1	2017/06/28	Pranešta	 Redaguoti gaminį


Rodomi įrašai nuo 1 iki 1 iš 1 įrašų

Pirmas Ankstesnis 1 Tolimesnis Paskutinis

arba:

paieškos rezultatų sąrašo skiltyje „Gaminio pavadinimas“ spustelėkite norimo gaminio nuorodą;

arba:

paieškos rezultatų sąrašė prie norimo gaminio spustelėkite  **Žiūrėti gaminį**, tada informacijos apie gaminį puslapyje spustelėkite **Redaguoti**;

3. Atlikite reikalingus pakeitimus ir išsaugokite.

Svarbu

Pasikeitus Reglamento 1223/2009 13 straipsnio 1, 3 ir 4 dalyse nurodytai informacijai, atsakingasis asmuo arba platintojas nedelsdamas atnaujina savo pranešimą..

Atlikus pakeitimą (-us), sistema jūsų paprašys nurodyti, kokios rūšies pakeitimą atlikote (atnaujinimas arba taisymas) ir kokia konkreti informacija buvo pakeista:

Modification ✕

*** Keitimo tipas** Atnaujinti Taisyti

*** Pakeitimai**

<input type="checkbox"/> Gaminio pavadinimas (-ai) <input type="checkbox"/> Asmens ryšiams duomenys <input type="checkbox"/> Kilmės šalis <input type="checkbox"/> CMR (1A arba 1B) <input type="checkbox"/> Kategorijos ir / arba pagrindinės formulės <input type="checkbox"/> Gaminys daugiau nebegaminamas <input type="checkbox"/> Atsakingo asmens atsakomybės laikotarpio pabaigos data	<input type="checkbox"/> Atsakingo asmens duomenys <input type="checkbox"/> Gaminį rinkai pateikusi valstybė narė <input type="checkbox"/> Komponento pavadinimas (-ai) <input type="checkbox"/> Nanomedžiaga <input type="checkbox"/> Autentiška pakuotė / autentiška etiketė <input type="checkbox"/> Gaminys paruoštas pateikti rinkai / Gaminys jau tiekiamas rinkai
--	---

Komentuoti

Svarbu

Svarbu **aiškiai skirti atnaujinimą ir taisymą**. Tai ypač svarbu, kai atnaujinama arba taisoma formulė.

Atnaujinti formulę reiškia pakeisti pirmiau galiojusią informaciją. Pirminiai duomenys yra susiję su ankstesne gaminio formule, o atnaujinti duomenys yra susiję su **nauja** formule. Apsinuodijimų kontrolės centrai turi įvertinti abi formules, jeigu negali patikimai nuspręsti, kuri formulės versija poveikio atveju turima omenyje.

Formulės **taisymas** reiškia, kad keičiama **klaidinga arba** papildoma **nepakankama** informacija, tačiau tikroji gaminio formulė nekeičiama. Apsinuodijimų kontrolės centrams reikia įvertinti tik pataisytus duomenis.

Kaip atsakingasis asmuo, norėdamas pateikti daugiau informacijos apie atliktą pakeitimą, galite įrašyti papildomą pastabą (tik anglų kalba) laisvo teksto laukelyje.

Norėdami sistemoje įrašyti pakeitimus, spustelėkite **Išsaugoti**. Informacija apie šiuos pakeitimus bus pateikta kompetentingoms institucijoms ir apsinuodijimų kontrolės centrams.

Svarbu

Tik atnaujinus (netaisius) formulę ir (arba) kategoriją, sukuriama **nauja** pranešimo versija. Visi kiti pakeitimai bus matomi toje pačioje pranešimo versijoje su nauja laiko žyma.


Gaminių kopijavimas

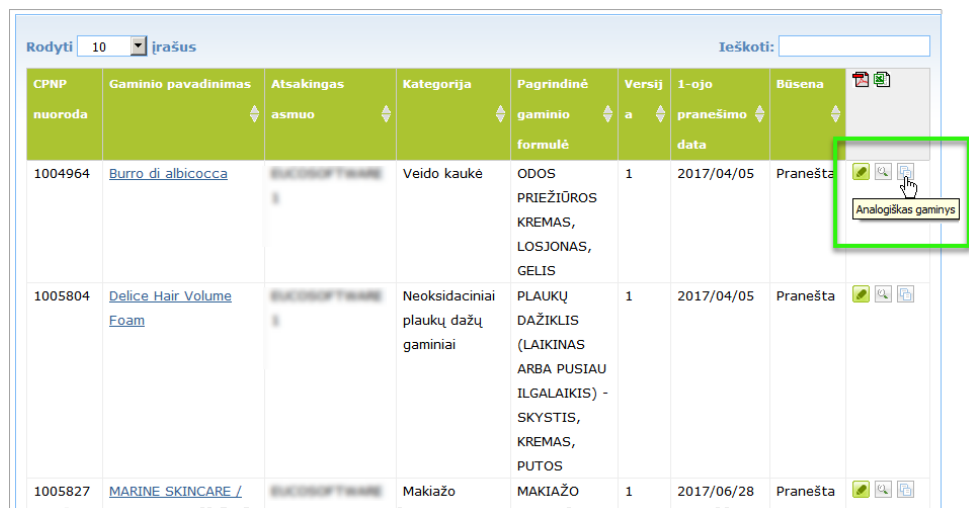
Naudodamiesi parinktimi **Kopijuoti gaminį**, atsakingieji asmenys gali kopijuoti tik gaminius, apie kuriuos pranešė. Tai gali būti naudinga, kai reikia atskirai pranešti apie labai panašius gaminius, t. y. nereikia iš naujo suvesti tos pačios informacijos.

♦ Norėdami nukopijuoti gaminį:

1. Atlikite paprastą arba išplėstinę norimo gaminio, apie kurį pranešta, paiešką (žr. „[Paieškos priemonių naudojimas](#)“, p. 52);

2. Arba:

paieškos rezultatų sąrašė prie norimo gaminio spustelėkite  **Kopijuoti gaminį**;




CPNP nuoroda	Gaminio pavadinimas	Atsakingas asmuo	Kategorija	Pagrindinė gaminio formulė	Versij a	1-ojo pranešimo data	Būsena
1004964	Burro di albicocca	XXXXXXXXXX	Veido kaukė	ODOS PRIEŽIŪROS KREMAS, LOSJONAS, GELIS	1	2017/04/05	Pranešta
1005804	Delice Hair Volume Foam	XXXXXXXXXX	Neoksidaciniai plaukų dažų gaminiai	PLAUKŲ DAŽIKLIS (LAIKINAS ARBA PUSIAU ILGALAIKIS) - SKYSTIS, KREMAS, PUTOS	1	2017/04/05	Pranešta
1005827	MARINE SKINCARE /	XXXXXXXXXX	Makiažo	MAKIAŽO	1	2017/06/28	Pranešta

arba:

paieškos rezultatų sąrašo skiltyje „Gaminio pavadinimas“ spustelėkite norimo gaminio nuorodą, tada informacijos apie gaminį puslapio viršuje arba apačioje spustelėkite mygtuką **Kopijuoti gaminį**;

arba:

paieškos rezultatų sąrašė prie norimo gaminio spustelėkite  **Žiūrėti gaminį**, tada informacijos apie gaminį puslapio viršuje arba apačioje spustelėkite mygtuką **Kopijuoti gaminį**.

Rezultatas. Rodoma gaminio kopija. CPNP padaro visų duomenų, išskyrus atsakymų į klausimus apie susirūpinimą keliančias sudedamąsias dalis, pridėtų etikečių (ir, jeigu taikoma, pakuotės) ir žymimojo langelio **Gaminys jau paruoštas pateikti rinkai arba jau pateiktas rinkai**, kopijas.

3. Spustelėkite **Išsaugoti kaip juodrašį** ir atlikite reikalingus gaminio kopijos pakeitimus.

Gaminių kopijavimas kitai organizacijai

Administratoriaus meniu parinktis **Nukopijuokite savo gaminius kitam atsakingajam asmeniui** naudojama jūsų pasirinktiems gaminiams nukopijuoti kitam atsakingajam asmeniui (pvz., įmonių susijungimo atveju). Pasirinkti gaminiai į paskirto atsakingojo asmens vartotojo sąsają nukopijuojami su naujomis CPNP gaminių nuorodomis, būseną „JUODRAŠTIS“ ir specialia piktograma, rodančia, kad juos atsiuntė kitas atsakingasis asmuo. Juos gavęs atsakingasis asmuo galės informaciją apie šiuos gaminius redaguoti savo nuožiūra. (Iš šaltinio nukopijuojama visa informacija, išskyrus pakuotės ir ženklinimo informaciją, taip pat asmenų ryšiams duomenis).

Jūsų pačių sąsajoje nurodyti pirminiai gaminiai liks nepakitę, tik atsiras kita speciali piktograma, rodanti, kad jie buvo nukopijuoti kitam atsakingajam asmeniui.

◆ Kopijuoti gaminius

1. Meniu **Administratorius** pasirinkite **Nukopijuokite savo gaminius kitam atsakingajam asmeniui**.
2. Laukelyje **Paieška** įveskite atsakingojo asmens, kuriam norite nukopijuoti gaminius, atskirą identifikacijos numerį arba pirmąsias dvi jo pavadinimo raides.

Rezultatas. Rodomas užklausa atitinkančių organizacijų sąrašas:

* **Atsakingo asmens, kuriam norite nukopijuoti savo produktus, paieška (pagal ID arba vardą ir pavardę)**

lan| Atsakingam asmeniui anksčiau nukopijuotų produktų įtraukimas

DPLANTES (ID: 3866)
John Allan Products (ID: 3106)
LANCOME PARFUMS ET BEAUTE (ID: 3286)
Nederlandse Cosmertica Vereniging (ID: 685)

Ieškoti:

Kategorija	Pagrindinė	Versij	1-ojo	Būsena
------------	------------	--------	-------	--------

3. Sąraše spustelėkite norimos organizacijos pavadinimą, kad ją pasirinktumėte.

Rezultatas. Bus parodytas visas organizacijos pavadinimas ir adresas:

* **Atsakingo asmens, kuriam norite nukopijuoti savo produktus, paieška (pagal ID arba vardą ir pavardę)**

LANCOME PARFUMS ET BEAUTE| Atsakingam asmeniui anksčiau nukopijuotų produktų įtraukimas

Pavadinimas: LANCOME PARFUMS ET BEAUTE
Adresas: Test 78500 Paris (Prancūzija)

Kopijuoti gaminius

4. Iš sąrašo pasirinkite norimą organizaciją.
5. Žemiau pateiktoje lentelėje kiekvienam gaminiui nukopijuoti pažymėkite atitinkamus žymimuosius langelius:

Rodyti 10 įrašus

Ieškoti:

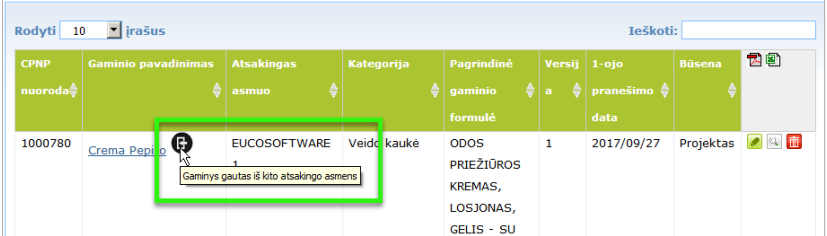
CPNP nuoroda	Gaminio pavadinimas	Atsakingas asmuo	Kategorija	Pagrindinė gaminio formulė	Versij a	1-ojo pranešimo data	Būsena	<input type="checkbox"/>
1004964	Burro di albicocca	REGISTRUOTAS ASMUO	Veido kaukė	ODOS PRIEŽIŪROS KREMAS, LOSJONAS, GELIS	1	05/04/2017	Pranešta	<input type="checkbox"/>
1005804	Delice Hair Volume Foam	REGISTRUOTAS ASMUO	Neoksidaciniai plaukų dažų gaminiai	PLAUKŲ DAŽIKLIS (LAIKINAS ARBA PUSIAU ILGALAIKIS) - SKYSTIS, KREMAS, PUTOS	1	05/04/2017	Pranešta	<input type="checkbox"/>

Apie atsakingųjų asmenų identifikacijos numerius:
Kiekvienas atsakingasis asmuo CPNP turi jam sistemos priskirtą atskirą identifikacijos numerį. Šis identifikacijos numeris yra atsakingojo asmens profilio dalis ir jį galima pamatyti spustelėjus nuorodą „Profilis“ **Viršutinė nuorodų juosta** (žr. p. 10).

6. Jeigu norite nukopijuoti gaminius, kuriuos jau buvote nukopijavę kitai organizacijai, pažymėkite žymimąjį langelį **Iskaitant gaminius, jau nukopijuotus kitai organizacijai**. Žemiau pateiktas sąrašas bus nedelsiant atnaujintas – į jį bus įtraukti ir tokie gaminiai.
7. Spustelėkite **Kopijuoti gaminius**.
8. Atsakykite į patvirtinimo pranešimą.

Rezultatas. Pasirinkti gaminiai atsakingajam asmeniui gavėjui nedelsiant pateikiami jo

CPNP vartotojo sąsajoje. Šalia tų gaminių atsiranda speciali piktograma (t. y. durys su į vidų nukreipta rodykle), rodanti, kad juos atsiuntė kita organizacija:



CPNP nuoroda	Gaminio pavadinimas	Atsakingas asmuo	Kategorija	Pagrindinė gaminio formulė	Versija	1-ojo pranešimo data	Būsena
1000780	Crema Pepi...	EUCOSOFTWARE	Veido kaukė	ODOS PRIEŽIŪROS KREMAS, LOSJONAS, GELIS - SU	1	2017/09/27	Projektas

Prie gaminių, kuriuos nukopijavote kitai organizacijai, rodoma kita speciali piktograma: (t. y. durys su į išorę nukreipta rodykle).

Gaminių perkėlimas pavaldžiai organizacijai

Administratoriaus meniu parinktis **Perkelti gaminius** naudojama vienam arba daugiau gaminių perkelti iš jūsų organizacijos arba vienos iš jai pavaldžių organizacijų į kitą pavaldžią organizaciją arba jūsų pagrindinę organizaciją. Pasirinkti gaminiai su būseną „JUODRAŠTIS“ atsiras paskirto atsakingojo asmens vartotojo sąsajoje su tomis pačiomis CPNP gaminių nuorodomis. Atkreipkite dėmesį į tai, kad nukopijuojama visa informacija, išskyrus pakuotės ir ženklavimo informaciją bei asmenų ryšiams duomenis.

◆ Perkelti gaminius

1. Meniu **Administratorius** pasirinkite **Perkelti gaminius**.
2. Išskleiskite pasirinkimo laukelį **Pasirinkti pavaldžią organizaciją (IŠ)** ir pasirinkite kilmės organizaciją, kuriai šiuo metu priklauso gaminys (-iai).

Rezultatas. Rodomas pasirinktai organizacijai priklausančių gaminių sąrašas:

Perkelti gaminius

! Kai reikia, ši naudotojo sąsaja suteikia jums galimybę perkelti gaminius į vieną iš jūsų padalinių

* Pasirinkite smulkesnę įstaigą (IŠ) * Pasirinkite smulkesnę įstaigą (Į)

Perkelti gaminius

Show 10 entries Ieškoti:

CPNP nuoroda	Gaminio pavadinimas	Atsakingas asmuo	Kategorija	Pagrindinė gaminio formulė	Versija	1-ojo pranešimo data	Būsena	
1000738	ODOS PRIEŽIŪROS KREMAS, LOSJONAS, GELIS	...	Veido kaukė	ODOS PRIEŽIŪROS KREMAS, LOSJONAS, GELIS	1	16/02/2017	Pranešta	<input type="checkbox"/>
1000748	ODOS PRIEŽIŪROS KREMAS, LOSJONAS, GELIS - SU DIDELIU DRĖKIKLIŲ KIEKIU	...	Veido kaukė	ODOS PRIEŽIŪROS KREMAS, LOSJONAS, GELIS - SU DIDELIU DRĖKIKLIŲ KIEKIU	1	17/02/2017	Pranešta	<input type="checkbox"/>

3. Dešiniausioje sąrašo skiltyje kiekvienam gaminiui perkelti pažymėkite atitinkamus žymimuosius langelius.
4. Išskleiskite pasirinkimo laukelį **Pasirinkti pavaldžią organizaciją (Į)** ir pasirinkite organizaciją, kuriai norite perkelti pasirinktus gaminius.
5. Spustelėkite **Perkelti gaminius**.

Rezultatas. Pasirinkti gaminiai nedelsiant pateikiami pavaldžiai organizacijai gavėjai.

Pranešimų apie gaminius stebėjimo užtikrinimas

Spustelėjus meniu „Gaminiai“ parinktį **Mano pranešimai**, pateikiamos trumpos atsakingo asmens gaminių apžvalgos, kad juos būtų lengva stebėti ir tvarkyti.

◆ Peržiūrėti pranešimus apie gaminius

1. Meniu **Gaminiai** pasirinkite **Mano pranešimai**.
2. Puslapyje *Mano pranešimai apie gaminius* pagal numatytąją nuostatą rodomas visų jūsų atsakingo asmens (organizacijos) pranešimų apie gaminius juodraščių ir gaminių, apie kuriuos pranešta, sąrašas pagal paskutinio pakeitimo datą:

Mano pranešimai apie gaminius

Atsakingas asmuo
EUCOSOFTWARE1

Organisation name
Visos

Data, nuo⁽¹⁾

Asmuo ryšiams
Pasirinkti asmenį ryšiams

Gaminio arba komponento pavadinimas

Būsena
Pasirinkti būseną

Data, iki⁽¹⁾

Atkurti
Paieška


(1) Paieška pagal datą atliekama įvedus pranešimo pateikimo datą.

Rodyti 10 įrašus
Ieškoti:

CPNP nuoroda	Gaminio pavadinimas	Atsakingas asmuo	Kategorija	Pagrindinė gaminio formulė	Versij a	1-ojo pranešimo data	Būsena	
1005804	Delice Hair Volume Foam	EUCOSOFTWARE 1	Neoksidaciniai plaukų dažų gaminiai	PLAUKŲ DAŽIKLIS (LAIKINAS ARBA PUSIAU ILGALAIKIS) - SKYSTIS, KREMAS, PUTOS	1	2017/04/05	Pranešta	
1005829	MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtigkeitmaske	EUCOSOFTWARE 1	Makiažo valymo gaminiai	MAKIAŽO VALIKLIS - NEPUTOJANTI S VALIKLIS (ŠKAITANT DVIEJŲ SLUOKSNIŲ	1	2017/07/05	Pranešta	

3. Kad būtų rodomi tik pranešimų apie gaminius juodraščiai, tik gaminiai, apie kuriuos pranešta, tik tam tikru laikotarpiu įrašyti gaminiai, tik gaminiai, kuriems priskirtas tam tikras asmuo ryšiams, ar kiti gaminiai, galite naudoti filtravimo parinktis, esančias viršutinėje puslapio dalyje.

Informacijos apie gaminį peržiūra

Norėdami peržiūrėti informaciją apie gaminį iš paieškos rezultatų puslapio, spustelėkite norimą *Gaminio pavadinimo* nuorodą (taip redagavimo veiksenoje bus atvertas informacijos apie gaminį puslapis) arba spustelėkite  **Žiūrėti gaminį**.

Peržiūros veiksenoje, viršutinėje informacijos apie gaminį puslapio dalyje, nurodoma gaminio antraštė. Joje pateikiama ši informacija:

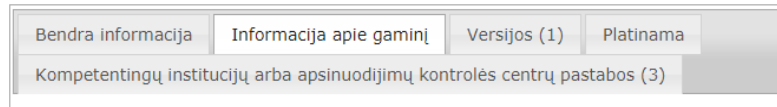
Gaminio pavadinimas: MARINE SKINCARE / BlueMiracle Feuchtigkeitsmaske	
Atsakingo asmens vardas ir pavardė EUCOSOFTWARE1	
CPNP nuoroda: 1005832	Pirmojo pranešimo data: 06/07/2017 16:15:41
Dabartinė versija: 1	Ankstesnė(-s) versija (-os) N/A

- gaminio pavadinimas;
- gaminio pavadinimas sąsajos kalba;
- atsakingo asmens pavadinimas;
- CPNP nuoroda, t. y. CPNP gaminiui suteikta nuoroda;
- dabartinės versijos numeris (nurodoma formulės, o ne duomenų rinkinio versija, žr. toliau);
- pirmojo pranešimo data;
- ankstesnė (-ės) gaminio versija (-os) (jeigu yra).

Tai, kaip atrodo informacijos apie gaminį puslapio apatinė dalis, priklauso nuo to, ar gaminys yra vienkomenčias, ar daugiakomenčias.

Vienkomenčias gaminiai

Informacijos apie vienkomenčias gaminį puslapio apačioje pateikiama informacija suskirstyta pagal šiuos meniu punktus:





Bendra informacija

Menu punkte „Bendra informacija“ rodoma tam tikra bendra informacija apie gaminį, pvz.:

- CPNP nuoroda;
- pramonės nuoroda (pramonės atstovų vidiniam naudojimui);
- pranešimo versija;
- paskutinio pakeitimo data ir laiko žyma;
- gaminio pavadinimas (-ai), atspalviai (jeigu taikoma) ir atitinkama (-os) kalba (-os), kuriuos nurodė atsakingasis asmuo ir platintojai;
- informacija apie tai, ar gaminys **skirtas tik vaikams iki 3 metų**;
- atsakingo asmens duomenys (būtina informacija – pavadinimas ir adresas);
- **asmens ryšiams** duomenys;
- informacija apie tai, ar **gaminys paruoštas pateikti rinkai, ar jau pateiktas rinkai**;
- ar **gaminys importuotas į Bendriją** (jeigu taip – kilmės šalis);
- **gaminį rinkai pateikusi valstybė narė**.

Informacija apie gaminį


Spustelėjus meniu punktą „Informacija apie gaminį“, matoma tokia informacija:

- gaminio **kategorija**;
- gaminio **fizinė forma**;
- **specialus dozatorius arba speciali pakuotė** (jeigu taikoma);
- informacija apie **gaminio pH** (jeigu taikoma);
- **pranešimo rūšis** (t. y. iš anksto nustatyta pagrindinė gaminio formulė, tiksli koncentracija arba koncentracijos ribos);
- **informacija apie susirūpinimą keliančias gaminio sudedamąsias dalis** (pavadinimas ir kiekis % m/m).
(Pastaba. Jeigu nurodyta „ **netaikoma**“, dešinėje skiltyje nurodoma, ką konkrečiai tai reiškia, t. y. **arba** „netaikoma“ reiškia, kad tos sudedamosios dalies gaminyje **nėra** (tokiu atveju nurodoma 0 % m/m), arba tai reiškia, kad tos sudedamosios dalies gaminyje yra, tačiau jos koncentracija mažesnė nei susirūpinimą kelianti koncentracija (tokiu atveju nurodoma susirūpinimą kelianti koncentracija);
- kosmetikos gaminio **formulės pavadinimas** (ir formulės numeris, jeigu pranešama pagal iš anksto nustatytą pagrindinę gaminio formulę);
- nuoroda į gaminio **sudėtį** (iš anksto nustatyta pagrindinė gaminio formulė, tiksli sudėtis arba sudedamųjų dalių ribos);
- informacija apie gaminyje esančias **1A arba 1B kategorijos CMR medžiagas**;
- informacija apie gaminyje esančias **nanomedžiagas**;
- **autentiška gaminio pakuotė** (matoma spustelėjus );
- **autentiška gaminio etiketė** (matoma spustelėjus );
- **autentiška gaminio etiketė** (tik tekstas).

Versijos

Jeigu yra kelios to paties gaminio versijos, spustelėjus meniu punktą „Versijos“, skliaustuose nurodomas versijų skaičius ir rodoma informacija apie šias skirtingas pranešimo versijas (galiojimo laikotarpis, pakeitimo rūšis (atnaujinimas ar taisymas) ir pakeitimo priežastis).

Kiekvieno meniu punkto viršuje ir apačioje, dešinėje pusėje, yra šie mygtukai:

- **Analogiškas gaminys** spustelėję šį mygtuką, galite nukopijuoti suaktyvintą gaminį, apie kurį pranešta (žr. „[Gaminių kopijavimas](#)“, p. 36);
- **Redaguoti** (rodoma, jeigu informacijos apie gaminį puslapį atvėrėte spustelėję piktogramą  **Žiūrėti gaminį**) spustelėję šį mygtuką, galite keisti informaciją apie gaminį (žr. „[Gaminių redagavimas](#)“, p. 34);
- **PDF** spustelėję šį mygtuką, galite sukurti pranešimo PDF dokumentą.
- **Atgal** spustelėję šį mygtuką, galite grįžti į paieškos ekraną.



Daugiakomponenčiai gaminiai

Informacijos apie daugiakomponentį gaminį puslapio apačioje pateikiama informacija suskirstyta pagal šiuos meniu punktus:

Bendra informacija	Komponentas	Komponentas	Versijos (1)	Platinama	
Kompetentingų institucijų arba apsinuodijimų kontrolės centrų pastabos (0)					

Bendra informacija



Meniu punkte „Bendra informacija“ rodoma tam tikra bendra informacija apie gaminį, pvz.:

- CPNP nuoroda, t. y. CPNP gaminiui suteikta nuoroda;
- **pramonės nuoroda**, t. y. pramonės gaminiui suteikta nuoroda (pramonės atstovų vidiniam naudojimui);
- **pranešimo versija**;
- **paskutinio keitimo data ir laiko žyma**;
- **gaminio pavadinimas (-ai), atspalviai (jei taikoma) ir atitinkama (-os) kalba (-os)**, kuriuos nurodė atsakingasis asmuo ir platintojai;
- informacija apie tai, ar **gaminys skirtas tik vaikams iki 3 metų**;
- atsakingo asmens duomenys (būtina informacija – pavadinimas ir adresas);
- **asmens ryšiams** duomenys;
- informacija apie tai, ar **gaminys paruoštas pateikti rinkai, ar jau pateiktas rinkai**;
- ar **gaminys importuojamas į Bendriją** (jeigu taip – **kilmės šalis**);
- **gaminį rinkai pateikusi valstybė narė**;
- **mišinio pH** (jeigu taikoma);
- **autentiška gaminio pakuotė** (matoma spustelėjus );
- **autentiška gaminio etiketė** (matoma spustelėjus );
- **autentiška gaminio etiketė** (tik tekstas).

Komponentas

Meniu punktuose „Komponentas“ pateikiama tokia informacija:


- komponento pavadinimas (-ai), atspalviai (jeigu taikoma) ir atitinkama (-os) kalba (-os), kuriuos nurodė atsakingasis asmuo ir platintojai;
- komponento **kategorija**;
- komponento **fizinė forma**;
- **specialus dozatorius arba speciali pakuotė** (jeigu taikoma);
- **pranešimo rūšis** (t. y. iš anksto nustatyta pagrindinė gaminio formulė, tiksli koncentracija arba koncentracijos ribos);
- **informacija apie susirūpinimą keliančius komponento sudedamąsias dalis** (pavadinimas ir kiekis % m/m). (Pastaba. Jeigu nurodyta „netaikoma“, dešinėje skiltyje nurodoma, ką konkrečiai tai reiškia, t. y. **arba** „netaikoma“ reiškia, kad tos sudedamosios dalies gaminyje **nėra** (tokiu atveju nurodoma 0 % m/m), arba tai reiškia, kad tos sudedamosios dalies gaminyje yra, tačiau jos koncentracija mažesnė nei susirūpinimą kelianti koncentracija (tokiu atveju nurodoma susirūpinimą kelianti koncentracija);
- nuoroda į komponento **sudėtį** (iš anksto nustatyta pagrindinė gaminio formulė, tiksli sudėtis arba sudedamųjų dalių ribos);
- komponento **formulės pavadinimas**;

- informacija apie komponente esančias **1A arba 1B kategorijos CMR medžiagas**;
- informacija apie komponente esančias **nanomedžiagas**;
- kita apsinuodijimų kontrolės centrams svarbi informacija;
- pasirinktinai **autentiška** komponento **pakuotė** (matoma spustelėjus );
- pasirinktinai **autentiška** komponento **etiketė** (matoma spustelėjus );
- pasirinktinai, autentiška komponento etiketė (tik tekstas).

Versijos

Jeigu yra kelios to paties gaminio versijos, spustelėjus meniu punktą „Versijos“, skliaustuose nurodomas versijų skaičius ir rodoma informacija apie šias skirtingas pranešimo versijas (galiojimo datos, pakeitimo rūšis (atnaujinimas ar taisymas) ir pakeitimo priežastis).

Ekranu apačioje, dešinėje pusėje, yra šie mygtukai:

- **Analogiškas gaminys** spustelėję šį mygtuką, galite nukopijuoti suaktyvintą pranešimą (žr. „[Gaminų kopijavimas](#)“, p. 36).
- **Redaguoti** (rodoma, jeigu informacijos apie gaminį puslapį atvėrėte spustelėję piktogramą  **Žiūrėti gaminį**) spustelėję šį mygtuką, galite keisti informaciją apie gaminį (žr. „[Gaminų redagavimas](#)“, p. 34).
- **PDF** spustelėję šį mygtuką, galite sukurti pranešimo PDF dokumentą.
- **Atgal** spustelėję šį mygtuką, galite grįžti į paieškos ekraną.

Informacijos apie asmenis ryšiams tvarkymas

Meniu punktą **Asmenys ryšiams** mato **tik atsakingieji asmenys**. Jis naudojamas visai informacijai apie asmenis ryšiams, kurie yra susieti arba gali būti susieti su pranešimais, tvarkyti (t. y. įrašyti, redaguoti, ištrinti).



Kiekvienas asmuo ryšiams, kurį vartotojas prideda prie pranešimo arba keičia, yra nedelsiant pridedamas ir (arba) pakeičiamas „Asmenų ryšiams“ modulyje ir atvirksčiai. Kiekvienam naujam asmeniui ryšiams automatiškai priskiriamas atskiras identifikacijos numeris, taip pat nurodomas jo pavadinimas, pašto adresas, telefono ir fakso numeriai ir e. pašto adresas.

◆ Norėdami peržiūrėti asmens ryšiams duomenis:

1. Iš meniu **Asmenys ryšiams** pasirinkite meniu punktą **Sąrašas**;
2. Ieškodami konkretaus asmens, į paieškos laukelį įveskite pirmąsias kelias jo vardo ar pavardės raides (t. y. ne mažiau kaip tris raides). Visi užklausa atitinkantys rezultatai bus pateikti puslapio apačioje:

Asmenų ryšiams sąrašas

Asmens ryšiams paieška:

[\(Visus asmenis ryšiams\)](#)

Rodyti įrašus Ieškoti:


ID	Asmens ryšiams vardas ir pavardė	E. paštas	Telefonas
844	Alessandro Teglia	alessandroteglia@eucooftware.com	+3951388796

Rodomi įrašai nuo 1 iki 1 iš 1 įrašų


Pirmas Ankstesnis 1 Tolimesnis Paskutinis

arba

Kad pamatytumėte visą sąrašą, pasirinkite nuorodą **Pridėti asmenis ryšiams**;

3. Kad galėtumėte redaguoti informaciją apie sąrašė esantį asmenį, spustelėkite prie to asmens esantį mygtuką , atlikite reikalingus pakeitimus ir spustelėkite **Išsaugoti**;

arba

Kad ištrintumėte asmenį, spustelėkite mygtuką  ir atsakykite į patvirtinimo pranešimą.

(Atkreipkite dėmesį į tai, kad asmens ryšiams negalima ištrinti, jeigu jis jau susietas su esamu pranešimu. CPNP tai patikrina, kai išsaugote pakeitimus.)

◆ **Norėdami pridėti naują asmenį ryšiams:**

1. Iš meniu **Asmenys ryšiams** pasirinkite meniu punktą **Naujas asmuo ryšiams**;

Rezultatas. Atsidaro puslapis *Pridėti kontaktinį asmenį*:

Nurodyti asmenį ryšiams

* Vardas ir pavardė <input type="text"/>	* Telefonas <input type="text"/>	Faksas <input type="text"/>
* Gatvė <input type="text"/>	* Miestas <input type="text"/>	* Pašto kodas <input type="text"/>
* Šalis <input type="text" value="Pasirinkti šalį"/>	* E. paštas <input type="text"/>	
Papildomas telefonas <input type="text"/>	Antras papildomas telefonas <input type="text"/>	

2. Įrašykite visą reikalingą informaciją apie naują asmenį ryšiams;

3. Spustelėkite **Išsaugoti**.

Rezultatas. Naują asmenį ryšiams iš karto galima susieti su pranešimais; kartu jis (ji) gaus e. laišką su informacija apie duomenų apsaugą.

Platintojų atliekamas pranešimų kūrimas, peržiūra ir redagavimas (13 straipsnio 3 dalis)

Platintojas, kuris valstybėje narėje platina kosmetikos gaminį, jau pateiktą rinkai kitoje valstybėje narėje, ir kuris savo iniciatyva išverčia bet kurią to gaminio etiketės dalį tam, kad ši atitiktų nacionalinės teisės aktus, turi, suradęs atsakingąjį asmenį, kuris pirmas pranešė apie šį gaminį, apie tai pranešti CPNP. Visa ši informacija tvarkoma specialiame platinimo meniu.

Naujų pranešimų kūrimas pagal 13 straipsnio 3 dalį

◆ Norėdami sukurti naują pranešimą apie platinimą, atlikite šiuos veiksmus:

1. Iš meniu punkto **Platinimas** pasirinkite **Pranešti apie gaminį**:



2. Pasirinkite **Taip** arba **Ne**, kad nurodytumėte, ar žinote unikalią gaminio, apie kurį norite pranešti, CPNP nuorodą;
3. Jeigu pasirinkote **Taip**, įveskite gaminio nuorodą CPNP į kitą įvesties langelį, tada pasirinkite ją iš CPNP rastų užklausa atitinkančių gaminio nuorodų sąrašo:

Nurodyti gaminio platintoją

Pridėti gaminį
Bendra informacija

* Ar žinote gaminio nuorodos numerį Pranešimo apie kosmetikos gaminius portale? **Taip** **Ne**

* Gaminio nuoroda CPNP

arba

Jeigu nežinote gaminio nuorodos CPNP ir pasirinkote **Ne**:

- įveskite pirmąsias asmens, atsakingo už gaminį, kurį norite platinti, pavadinimo raides;

Rezultatas. Remiantis šia informacija, CPNP bus parodytas ribotas atsakingojo asmens pavadinimą atitinkančių rezultatų sąrašas:

Nurodyti gaminio platintoją

Pridėti gaminį | Bendra informacija

* Ar žinote gaminio nuorodos numerį Pranešimo apie kosmetikos gaminius portale? Taip Ne

* Už gaminį atsakingo asmens vardas ir pavardė Tiksliai

Atsaukti

- iš užklausą atitinkančių rezultatų sąrašo pasirinkite atsakingąjį asmenį;
- įveskite bent penkis ieškomo gaminio pavadinimo ženklus į laukelį **Gaminio pavadinimas valstybėje narėje, iš kurios jis išsiųstas**. (Valstybė narė, iš kurios gaminys išsiųstas, yra šalis, kurioje atsakingasis asmuo kosmetikos gaminį pateikė rinkai).

Rezultatas. Remiantis šia informacija, parodomas ribotas užklausą atitinkančių kosmetikos gaminių pavadinimų sąrašas.

- iš pasiūlytų rezultatų sąrašo pasirinkite norimą kosmetikos gaminį;
4. Pasirinkite **Valstybę narę, kurioje gaminys pateiktas rinkai**. (Valstybė narė, kurioje gaminys pateiktas rinkai, yra valstybė narė, kurioje jūs kosmetikos gaminį pateikėte rinkai).

* Valstybė narė, kurioje gaminys pateiktas rinkai

5. Prireikus nurodykite **Platinimo pabaigos datą**;
6. Laukelyje **Pastabos** prireikus įrašykite komentarus ar pastabas apie platinimą;
7. laukelyje **Platintojo suteiktas gaminio pavadinimas** įveskite gaminio pavadinimą, kurį platintojas suteikė pasirinktoje šalyje nurodyta kalba. (Tas pats gaminys toje pačioje šalyje gali būti platinamas skirtingais pavadinimais ir skirtingomis kalbomis):

Nurodyti gaminio platintoją

Pridėti gaminį | Bendra informacija

* Ar žinote gaminio nuorodos numerį Pranešimo apie kosmetikos gaminius portale? Taip Ne

* Už gaminį atsakingo asmens vardas ir pavardė Tiksliai

* Gaminio pavadinimas valstybėje narėje, iš kurios jis išsiųstas⁽¹⁾
 (1) Įrašykite bent 5 ženklus

Pasirinkti šalį x

* Valstybė narė, kurioje gaminys pateiktas rinkai **Pridėti šalį**

Platinimo pabaigos data

Pastabos

Gaminio pavadinimas valstybėje narėje, iš kurios jis išsiųstas MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtigkeitsmaske

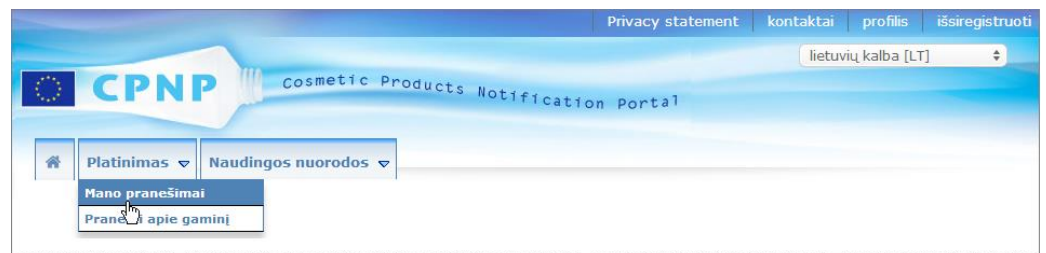
Kosmetikos gaminio kategorija Odos kosmetikos gaminiai > Odos valymo gaminiai > Makiažo valymo gaminiai

* Platintojo gaminio pavadinimas * Kalba **+**

Atsaukti **Pranešti** **Išsaugoti juodrašį**

8. Jeigu gaminys platinamas daugiau kaip vienoje šalyje, sistemoje kiekvienai šaliai skiriamas atskiras meniu punktas: spustelėkite mygtuką **Pridėti šalį** ir įrašykite atitinkamą vertimą.
Ekranu apačioje, dešinėje pusėje, yra trys mygtukai.
9. Norėdami pranešimą išsaugoti kaip juodrašį, spustelėkite **Išsaugoti kaip juodrašį**;
arba
įrašę visą reikiamą informaciją apie platinimo pranešimą, spustelėkite mygtuką **Pranešti**. Informacija bus pateikta kompetentingoms institucijoms ir apsinuodijimų kontrolės centrams. Pateikta informacija bus susieta su autentišku pranešimu apie platinamą gaminį. Atkreipkite dėmesį į tai, kad tada nebebus galima pranešimo ištrinti. Jį bus galima tik atnaujinti.

Pranešimų peržiūra pagal 13 straipsnio 3 dalį



Naudodamiesi specialia meniu **Platinimas** parinktimi **Mano pranešimai**, platintojai gali ieškoti gaminių ir (arba) pranešimų pagal bet kurį šių kriterijų derinį: atsakingo asmens pavadinimą, gaminio nuorodą CPNP, valstybę narę, kurioje platintojas pateikė gaminį rinkai, ir (arba) susijusio pranešimo būseną (t. y. „Juodraštis“ arba „Pranešta“):

Mano pranešimai apie platinimą

Atsakingo asmens vardas ir pavardė: Pasirinkite vieną

Gaminio nuoroda CPNP: [input field]

Platintojo gaminio pavadinimas: [input field]

Valstybė narė, kurioje gaminys pateiktas rinkai: Pasirinkti šalį

Būsena: Pasirinkti būseną

[Atkurti] [Paieška]


Rodyti 10 įrašus Ieškoti: [input field]

CPNP nuoroda	Gaminio pavadinimas valstybėje narėje, iš kurios jis išsiųstas	Distributor product name	Valstybė narė, kurioje gaminys pateiktas rinkai	Kosmetikos gaminio kategorija	Būsena	
1005832	MARINE SKINCARE / BlueMiracle Feuchttigkeitsmaske	1005832	Bulgarija	Odos kosmetikos gaminiai	Pranešta	[icon]

Rodomi įrašai nuo 1 iki 1 iš 1 įrašų

[Pirmas] [Ankstesnis] 1 [Tolimesnis] [Paskutinis]

Pranešimų redagavimas pagal 13 straipsnio 3 dalį

Sistemai atlikus pranešimų paiešką pagal 13 straipsnio 3 dalį, prie pranešimo, kurį norite redaguoti, atnaujinti arba taisyti, spustelėkite , atlikite pakeitimus, o tada spustelėkite **Išsaugoti**.

Atsakymas į kompetentingų institucijų ir apsinuodijimų kontrolės centrų pastabas

Naudodamiesi pranešimo apie gaminį puslapyje esančiu meniu punktu **Kompetentingų institucijų arba apsinuodijimų kontrolės centrų pastabos**, nacionalinės kompetentingos institucijos ir apsinuodijimų kontrolės centrai gali kelti klausimus ir (arba) inicijuoti diskusijas su atsakinguoju asmeniu, jeigu nori gauti paaiškinimą arba turi kokių nors klausimų ar pastabų dėl konkretaus gaminio. kompetentingos institucijos ir apsinuodijimų kontrolės centrai gali matyti tik tas diskusijas, kurias patys asmeniškai inicijavo, taip pat atsakingojo asmens tuo klausimu pateiktą grįžtamąją informaciją. Kita vertus, atsakingieji asmenys turi pateikti grįžtamąją informaciją dėl šių pastabų, kurias kompetentingos institucijos ir (arba) apsinuodijimų kontrolės centrai pateikia dėl pranešimų, už kuriuos yra atsakingi.

◆ **Norėdami atsakyti į pastabą:**

1. Spustelėkite e. paštu gautame pranešime, kad pastaba gauta, pateiktą nuorodą; arba
Atlikite paiešką ir atverkite gaminio su pateikta pastaba, į kurią jūs norite atsakyti, puslapį;
2. Pasirinkite meniu punktą **Kompetentingų institucijų arba apsinuodijimų kontrolės centrų pastabos** ;
3. Prie atitinkamos pastabos spustelėkite **Atsakyti**;
4. Įrašykite savo atsakymą į langą **Jūsų atsakymas į (...)**;
5. Spustelėkite **Siųsti**.

Rezultatas. Jūsų atsakymas įkeliamas į *Kompetentingų institucijų arba apsinuodijimų kontrolės centrų* meniu punktą *Pastabos*; tuo pat metu pastabą paskelbusiai kompetentingai institucijai arba apsinuodijimų kontrolės centrui išsiunčiamas e. laiškas.

Paieškos priemonių naudojimas

Meniu **Gaminiai** siūlomos dvi paieškos parinktys gaminiams, organizacijoms ir pranešimams ieškoti, t. y.

- Paprasta paieška
- Išplėstinė paieška

Naudojant „Paprastą paiešką“, ieškoma gaminių pavadinimų (įskaitant platinamų Be šių standartinių gaminių ir (arba) pranešimų paieškos funkcijų, meniu **Platinimas** yra speciali paieškos parinktis, kuria galima naudotis ieškant gaminių ir (arba) pranešimų pagal: i) gaminio pavadinimą valstybėje narėje, kurioje platintojas jį pateikė rinkai, ii) valstybę narę, kurioje platintojas pateikė gaminių rinkai ir (arba) iii) pranešimo būseną (t. y. „Juodraščių“ arba „Pranešta“).

Paprasta paieška

Naudodamiesi meniu **Gaminiai** parinktimi **Paprasta paieška**, galite įrašę raktinius žodžius, greitai atlikti (esamų ir ankstesnių) pranešimų versijų paiešką. Siekiant sumažinti paieškos rezultatų skaičių, į paieškos lauką reikia įrašyti **bent penkis ženklus**, o didžiausias paieškos rezultatų skaičius yra 100.

Paprasta paieška

Šiame lauke galite ieškoti gaminio (pagal gaminio pavadinimą, komponento pavadinimą, atsakingo asmens vardą ir pavardę, platintojo pavadinimą, CPNP nuorodą). Kad sumažintumėte paieškos rezultatų skaičių, įveskite bent 5 ženklus.

Paieška pagal žodžius

Atkurti
Paieška

Kaip atsakingasis asmuo galite surasti tik tuos pranešimus, kuriuos jūs pats (arba jūsų vardu veikiantys vartotojai) įtraukė į sistemą. Atsakingasis asmuo, kurio vardu veikia keli vartotojai, gali surasti visus tų naudotojų į sistemą įtrauktus pranešimus. Atsakingasis asmuo gali ieškoti pranešimų juodraščių ir pateiktų pranešimų.

Naudojant „Paprastą paiešką“, ieškoma gaminių pavadinimų (įskaitant platinamų gaminių pavadinimus), komponentų pavadinimų, atsakingųjų asmenų pavadinimų, platintojų pavadinimų, CPNP nuorodų ir t. t.

Jeigu yra kelios pranešimo versijos, ankstesnė (-ės) versija (-os) bus rodoma (-os) pilku fonu pažymėtoje eilutėje, o skiltyje „Versija“ atsiras žodis **Sena**. Kita vertus, dabartinė pranešimo versija visada rodoma baltame fone.

Išplėstinė paieška

Naudodamiesi meniu **Gaminiai** parinktimi **Išplėstinė paieška**, galite atlikti (esamų ir ankstesnių) gaminių versijų paiešką CPNP derindami įvairius paieškos kriterijus.

Išplėstinės paieškos kriterijai pateikiami dviejuose skirtinguose meniu punktuose: **Bendra informacija** ir **Kategorija ir pagrindinė formulė**. Vienu metu galite derinti įvairius paieškos kriterijus abiejuose meniu punktuose. Naudojant atkūrimo ir paieškos mygtukus, atsižvelgiama į abiejuose meniu punktuose įvestus kriterijus.

- Spustelėję meniu punktą **Bendra informacija**, informacijos apie gaminį galite ieškoti pagal tokius bendruosius informacijos kriterijus:

- Spustelėję meniu punktą **Kategorija ir pagrindinė formulė**, galite ieškoti informacijos pagal tokius kriterijus, susijusius su gaminio kategorija ir pagrindine formule:

Jeigu yra kelios pranešimo versijos, ankstesnė (-ės) versija (-os) bus rodoma (-os) pilku fonu pažymėtoje eilutėje, o skiltyje „Versija“ atsiras žodis **Sena**. Kita vertus, dabartinė pranešimo versija visada rodoma baltame fone.

Kiekvienos paieškos ekrano apačioje, dešinėje pusėje, yra mygtukai **Atkurti** ir **Paieška**, kuriais galima atkurti paieškos kriterijus arba atlikti paiešką pagal įvestus kriterijus. Siekiant užtikrinti paieškos efektyvumą, didžiausias paieškos rezultatų skaičius yra 100.

Pranešimų peržiūra

Kai paprasta arba išplėstinė paieška bus užbaigta, CPNP parodys užklausą atitinkančių pranešimų sąrašą.

CPNP nuoroda	Gaminio pavadinimas	Atsakingas asmuo	Kategorija	Pagrindinė gaminio formulė	Versija	1-ojo pranešimo data	Būsena	
1004964	Burro di albicocca	EUCOSOFTWARE 1	Veido kaukė	ODOS PRIEŽIŪROS KREMAS, LOSJONAS, GELIS	1	2017/04/05	Pranešta	
1005804	Delice Hair Volume Foam	EUCOSOFTWARE 1	Neoksidaciniai plaukų dažų gaminiai	PLAUKŲ DAŽIKLIS (LAIKINAS ARBA PUSIAU ILGALAIKIS) - SKYSTIS, KREMAS, PUTOS	1	2017/04/05	Pranešta	
1005827	MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtigkeitsmaske	EUCOSOFTWARE 1	Makiažo valymo gaminiai	MAKIAŽO VALIKLIS - NEPUTOJANTI S VALIKLIS (ĮSKAITANT DVIEJŲ SLUOKSNIŲ SUPLAKAMAS PRIEMONES)	1	2017/06/28	Pranešta	

Kai surandama daugiau kaip 10 rezultatų, jie išskirstomi per kelis puslapius. Norėdami greitai pereiti iš vieno puslapio į kitą, naudokite puslapių naršymo mygtuką, esantį kiekvieno puslapio apačioje.

1005834	Hairgum Cactus - Extra strong hold gel	EUCOSOFTWARE 1	Kiti plaukų formavimo gaminiai	Kiti plaukų formavimo gaminiai	1	2017/07/11	Pranešta	
---------	--	-------------------	--------------------------------	--------------------------------	---	------------	----------	--

Rodomi įrašai nuo 1 iki 10 iš 11 įrašų





[Pirmas](#) [Ankstesnis](#) [1](#) [2](#) [Tolimesnis](#) [Paskutinis](#)

Atkreipkite dėmesį į tai, kad tas pats gaminy su ta pačia CPNP nuoroda gali būti nurodytas keliose eilutėse. Tai yra gaminiai, kurių pavadinimas nurodytas daugiau kaip viena kalba. Toliau pateiktame pavyzdyje ta pati plaukų priežiūros priemonė nurodyta anglų ir prancūzų kalbomis:

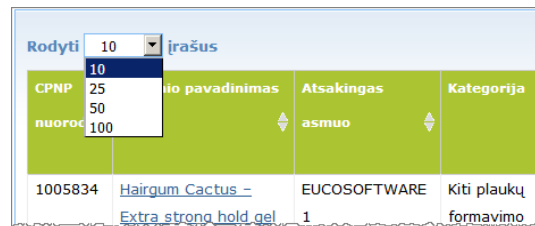
CPNP nuoroda	Gaminio pavadinimas	Atsakingas asmuo	Kategorija	Pagrindinė gaminio formulė	Versija	1-ojo pranešimo data	Būsena	
1005834	Hairgum Cactus - Gel fixation extra forte	EUCOSOFTWARE 1	Kiti plaukų formavimo gaminiai	Kiti plaukų formavimo gaminiai	1	2017/07/11	Pranešta	
1005834	Hairgum Cactus - Extra strong hold gel	EUCOSOFTWARE 1	Kiti plaukų formavimo gaminiai	Kiti plaukų formavimo gaminiai	1	2017/07/11	Pranešta	



Atkreipkite dėmesį į tai, kad skiltyje Kategorija nurodytos tik 3 lygmens kategorijos.

Skiltyje **Gaminio pavadinimas** prie kai kurių pranešimų gali būti rodomi įvairūs simboliai. Tai yra šie simboliai:

SIMBOLIS	REIŠMĖ
	Tai reiškia, kad gaminio autentiška etiketė (ir, jeigu įskaitoma, pakuotės nuotrauka) dar nepateikta. Taigi šis gaminys dar nepateiktas rinkai.
	Dėl šio pranešimo pateikta pastabų.
	Gaminys perduotas kitam atsakingajam asmeniui.
	Gaminys gautas iš kito atsakingojo asmens.

Naudodami pasirinkimo langelį **Rodyti**, esantį kiekvieno puslapio viršuje, dešinėje pusėje, galite savo nuožiūra keisti rezultatų skaičių, kurį norite matyti kiekviename puslapyje:



Rezultatų lentelės viršuje, dešinėje pusėje, yra dvi piktogramos, t. y.  ir , skirtos sąrašui eksportuoti PDF arba XLS formatu.

Priedėlis

Pranešimo apie specialias susirūpinimą keliančias sudedamąsias dalis ir (arba) pH vertę taisyklės

1 taisyklė. Etanolis ir (arba) izopropilo alkoholis

Kiekviename gaminyje turi būti nurodyta etanolio ir izopropilo alkoholio masės procentinė dalis (m/m).

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu:

- pirmiau nurodytai vertei esant <30 %, vienos arba abiejų sudedamųjų dalių kartu vertė pasikeičia daugiau nei 5.
Pavyzdžiai. Jeigu etanolio procentinė dalis išaugo nuo 20 iki 26 %, t. y. etanolio kiekio formulėje pokytis yra 6, pranešimą reikia atnaujinti.
Jeigu etanolio procentinė dalis išaugo nuo 20 iki 23 %, o izopropilo alkoholio procentinė dalis išaugo nuo 20 iki 24 %, t. y. etanolio ir izopropilo alkoholio kiekio formulėje pokytis yra 7, pranešimą reikia atnaujinti;
- pirmiau nurodytai vertei esant ≥ 30 %, vienos arba abiejų sudedamųjų dalių kartu vertė pasikeičia daugiau nei 10.
Jeigu etanolio arba izopropilo alkoholio kosmetikos gaminyje nėra, reikia pažymėti „Netaikoma“.

Pastabos:

- masės procentinė dalis nurodoma artimiausiu sveiku skaičiumi;
- jeigu masė procentinė dalis nesiekia 1 %, ją galima nurodyti kaip 1 %.

2 taisyklė. Priemonės nuo pleiskanų

Reikia nurodyti pleiskanas naikinančios (-ių) medžiagos (-ų) INCI pavadinimą ir koncentraciją.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu pleiskanas naikinančios medžiagos koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal Reglamento (EB) Nr. 1223/2009 priedus.

3 taisyklė. Priemonės nuo plaukų slinkimo

Reikia nurodyti medžiagos (-ų) nuo plaukų slinkimo INCI pavadinimą ir koncentraciją.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu medžiagos nuo plaukų slinkimo koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) priedus.

4 taisyklė. Odos šviesinimo priemonės, kurių sudėtyje yra pigmentaciją mažinančių ir (arba) pigmentaciją šalinančių medžiagų

Būtina nurodyti pigmentaciją mažinančios (-ių) ir (arba) pigmentaciją šalinančios (-ių) medžiagos (-ų) INCI pavadinimą ir koncentraciją.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu bent vienos medžiagos koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) priedus.

Jeigu pigmentaciją mažinančios (-ių) ir (arba) pigmentaciją šalinančios (-ių) medžiagos (-ų) kosmetikos gaminyje nėra, reikia pažymėti „Netaikoma“.

5 taisyklė. Cheminio odos šveitimo priemonės, kurių sudėtyje yra cheminės (-ių) odos šveitimo medžiagos (-ų) (pvz., pieno rūgšties, glikolio rūgšties, salicilo rūgšties)

Būtina nurodyti cheminės odos šveitimo medžiagos (-ų) INCI pavadinimą ir koncentraciją.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) priedus.

6 taisyklė. Gaminiai, kurių sudėtyje yra vitamino A ir jo darinių (pvz., retinolio, retinilo esterų)

Būtina nurodyti tikslią vitamino A arba jo darinių koncentraciją, jeigu visame gaminyje jo yra daugiau nei 0,20 % (skaičiuojama kaip retinolis) arba daugiau nei 0,09 g (skaičiuojama kaip retinolis).

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu vitamino A arba jo darinių koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) priedus.

Jeigu gaminyje vitamino A ar jo darinių koncentracija neviršija 0,20 % (skaičiuojama kaip retinolis) ar yra ne didesnė nei 0,09 g (skaičiuojama kaip retinolis) arba jeigu vitamino A ar jo darinių gaminyje nėra, reikia pažymėti „Netaikoma“.

7 taisyklė. Gaminiai, kurių sudėtyje yra ksantino darinių (pvz., kofeino, teofilino, teobromino, augalinių ekstraktų, kurių sudėtyje yra ksantino darinių, pvz., *Paulinia cupana* (gvaraninė paulinija) ekstrakto arba miltelių)

Jeigu gaminyje yra daugiau nei 0,5 % ksantino darinių, būtina nurodyti darinio (-ių) INCI pavadinimą ir koncentraciją.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės.

Jeigu ksantino darinių kosmetikos gaminyje nėra arba yra mažiau nei 0,5 %, reikia pažymėti „Netaikoma“.

8 taisyklė. Gaminiai, kurių sudėtyje yra katijoninių paviršinio aktyvumo medžiagų, kurių trys ar keturios grandinės yra trumpesnės nei C12 (įskaitant tiesias, šakotas, ciklines arba aromatinės grupes)

Jeigu paviršinio aktyvumo medžiaga naudota ne kaip konservantas, būtina nurodyti šios katijoninės paviršinio aktyvumo medžiagos INCI pavadinimą ir koncentraciją.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) priedus.

Tipiniai katijoninių paviršinio aktyvumo medžiagų, kurioms taikoma ši taisyklė, pavyzdžiai:

- benzildokozildimetilamonio chloridas
- dokoziltrimetilamonio chloridas
- cetrimonio chloridas
- 4-dodecilbenziltrimetilamonio chloridas

Jeigu katijoninių paviršinio aktyvumo medžiagų kosmetikos gaminyje nėra, reikia pažymėti „Netaikoma“.

9 taisyklė. Gaminiai, kurių sudėtyje yra propelentų

Būtina nurodyti kiekvieno propelento INCI pavadinimą ir koncentraciją.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu bent vieno propelento koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) priedus.

Jeigu propelentų kosmetikos gaminyje nėra, reikia pažymėti „Netaikoma“.

Ši taisyklė taikoma purškiamiesiems aerosoliams ir visiems kitiems į aerosolio buteliukus supakuotiems gaminiams.

Kiti gaminiai gali būti supakuoti į slėgines pakuotes, tačiau nėra purškiamieji aerosoliai. Todėl laukelyje „Specialus dozatorius“ būtina nurodyti „slėginis indas – ne aerosolio balionėlis“. Tokiu atveju galima pasirinkti gaminiui taikomą pagrindinę kosmetikos gaminio formulę, net jeigu joje nėra aiškiai nurodyta propelentų.

10 taisyklė. Gaminiai, kurių sudėtyje yra vandenilio peroksido arba vandenilio peroksido atpalaiduojančių junginių

Būtina nurodyti vandenilio peroksido koncentraciją ir (arba) vandenilio peroksido atpalaiduojančių junginių INCI pavadinimą ir koncentraciją.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) priedus.

Jeigu vandenilio peroksido ir vandenilio peroksido atpalaiduojančių junginių kosmetikos gaminyje nėra, reikia pažymėti „Netaikoma“.

Ši taisyklė galioja plaukų dažymo gaminiams, plaukų šviesikliams, ilgalaikių garbanų formavimo gaminiams ir plaukų tiesikliams.

11 taisyklė. Gaminiai, kurių sudėtyje yra reduktorių

Būtina nurodyti kiekvieno reduktoriaus INCI pavadinimą ir koncentraciją.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu bent vieno reduktoriaus koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) priedus.

Ši taisyklė taikoma depiliacijos, plaukų dažymo, dažų šalinimo ir ilgalaikių garbanų formavimo priemonėms.

Paprastai naudojami tokie reduktoriai:

- tioglicerolis
- tioglikolio rūgštis ir jos druskos (amonio tioglikolatas, etanolamino tioglikolatas)
- amonio tiolaktatas
- cisteino hidrochloridas
- natrio sulfitas
- natrio metabisulfitas
- natrio hidroksimetano sulfonatas
- natrio hidrosulfitas
- šarminiai arba šarminių žemių sulfidai

Jeigu reduktoriaus (-ių) kosmetikos gaminyje nėra, reikia pažymėti „Netaikoma“.

12 taisyklė. Gaminiai, kurių sudėtyje yra perokso sulfatų

Būtina nurodyti kiekvieno perokso sulfato INCI pavadinimą ir koncentraciją.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu bent vieno perokso sulfato koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) priedus.

Jeigu perokso sulfato (-ų) kosmetikos gaminyje nėra, reikia pažymėti „Netaikoma“.

13 taisyklė. Gaminiai, kurių sudėtyje yra plaukų tiesinimo medžiagų

Būtina nurodyti kiekvienos plaukų tiesinimo medžiagos INCI pavadinimą ir koncentraciją.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu bent vienos plaukų tiesinimo medžiagos koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) priedus.

Paprastai **naudojamos tokios plaukų tiesinimo medžiagos:**

- natrio hidroksidas, kalio hidroksidas, ličio hidroksidas
- kalio citratas
- kalcio hidroksidas
- guanidino karbonatas
- reduktoriai:
 - amonio tioglikolatas
 - amonio tiolaktatas
 - cisteino hidrochloridas
 - etanolamino tioglikolatas

14 taisyklė. Vonios druska arba kubeliai, kurių sudėtyje yra neorganinių natrio druskų

Reikia nurodyti bendrą natrio druskų koncentraciją.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu bendra neorganinių natrio druskų koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) priedus.

15 taisyklė. Dantų pastos ir burnos skalavimo skysčiai, kurių sudėtyje yra fluorida junginių

Reikia nurodyti fluorida junginių (skaičiuojama kaip fluoras) koncentraciją.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu fluoro koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) priedus.

Jeigu fluorida junginių kosmetikos gaminyje nėra, reikia pažymėti „Netaikoma“.

16 taisyklė. Gaminiai, kurių pH yra mažesnis nei 3 arba didesnis kaip 10, ir plaukų dažymo gaminių pH

pH lauke reikia nurodyti **vienkomponenčių gaminių arba atskirų komponentų (išskyrus plaukų dažus)** pH, jeigu jis yra mažesnis nei 3 arba didesnis kaip 10.

Jeigu tai **daugiakomponenčiai gaminiai (išskyrus plaukų dažus)**, kurių komponentai sumaišomi prieš naudojant, atitinkamame pH lauke reikia nurodyti mišinio pH, jeigu pH yra mažesnis nei 3 arba didesnis kaip 10.

Yra žinoma, kad sumaišius komponentus skirtingu santykiu (pvz., siekiant išgauti skirtingą mišinio stiprumą), mišinio pH gali skirtis. Jeigu neįmanoma nurodyti tikslaus mišinio pH, nurodoma pH riba, tačiau ji negali būti didesnė nei 1 (pvz., 9,5–10,5).

Jeigu tai **vienkomponenčiai arba daugiakomponenčiai plaukų dažai**, pH būtina nurodyti, net jeigu jo vertė patenka į intervalą 3–10.

Vis dėlto, kadangi to paties gaminio skirtingų atspalvių pH gali skirtis, ne visada svarbu nurodyti tikslių pH. Tokiu atveju nurodoma komponentų ir mišinių pH riba, tačiau ji negali būti didesnė nei 1 (pvz., 8,5–9,5).

Visais pirmiau nurodytais atvejais pranešimą reikia atnaujinti, jeigu pirmiau nurodytas pH pasikeičia daugiau nei 0,5.

Jeigu gaminio ar komponento pH yra didesnis nei 10, reikia nurodyti kiekvienos šarminės medžiagos, ir jeigu taikoma, amonio hidroksidą atpalaiduojančios medžiagos INCI pavadinimą ir koncentraciją.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu bent vienos plaukų tiesinimo medžiagos koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) priedus.

Paprastai naudojamos tokios šarminės medžiagos:

- natrio / kalio hidroksidas
- natrio / kalio karbonatas
- natrio / kalio metasilikatas
- kalcio oksidas
- amonio hidroksidas
- etanolaminas
- Tipinė amonio hidroksidą atpalaiduojanti medžiaga yra
- amonio chloridas

17 taisyklė. Gaminiai, kurių sudėtyje yra eterinių aliejų, kamparo, mentolio arba eukaliptolio

Išskyrus kvėpalus ir kelių kitų kategorijų gaminius, jeigu gamintojas į formulę įtraukia eterinių aliejų, kamparo, mentolio arba eukaliptolio, kurių bendra koncentracija viršija 0,5 %, reikia nurodyti bendrą jų koncentraciją.

Jeigu eterinių aliejų, kamparo, mentolio arba eukaliptolio gaminyje nėra arba jeigu eterinių aliejų, kamparo, mentolio arba eukaliptolio koncentracija gaminyje neviršija 0,5 %, reikia pažymėti „Netaikoma“.

Jeigu eterinio aliejaus, kamparo, mentolio arba eukaliptolio atskirai yra daugiau nei 0,5 % (0,15 % kamparo), gamintojas turi nurodyti eterinio aliejaus arba eterinio aliejaus darinio pavadinimą ir kiekį.

Jeigu eterinio aliejaus, kamparo, mentolio arba eukaliptolio koncentracija atskirai yra ne didesnė nei 0,5 % (kamparo atveju – 0,15 %), reikia pažymėti „Netaikoma“.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) priedus.

18 taisyklė. Kitos sudedamosios dalys

Be taisyklėse pirmiau nurodytų medžiagų, Europos apsinuodijimų kontrolės centrai nustatė kitų ypatingą susirūpinimą ūmaus apsinuodijimo atveju keliančių medžiagų.

Gaminio formulėje reikia nurodyti šių sudedamųjų dalių koncentraciją, jeigu ji yra didesnė nei nurodyta riba. Jeigu riba nenurodyta, visada reikia nurodyti koncentraciją.

Pranešimą reikia atnaujinti, jeigu koncentracija pasikeičia daugiau nei 20 % pirmiau nurodytos vertės. Jeigu tai reiškia, kad koncentracija padidėjo, padidėjusi koncentracija neturi viršyti didžiausių leidžiamųjų koncentracijų pagal [Reglamento \(EB\) Nr. 1223/2009](#) priedus.

Glikoliai ir glikolio eteriai

BUTETH-2 ACETATE (daugiau nei 1 %)

BUTOXYDIGLYCOL (daugiau nei 1 %)

BUTOXYETHANOL (daugiau nei 1 %)

BUTOXYETHYL ACETATE (daugiau nei 1 %)

DIETHOXYDIGLYCOL (daugiau nei 1 %)

DIPROPYLENE GLYCOL (daugiau nei 10 %)

DIPROPYLENE GLYCOL DIMETHYL ETHER (daugiau nei 10 %)

DIPROPYLENE GLYCOL ISOBORNYL ETHER (daugiau nei 10 %)

ETHOXYDIGLYCOL (daugiau nei 1 %)

ETHOXYDIGLYCOL ACETATE (daugiau nei 1 %)

GLYCOL (daugiau nei 1 %)

GLYCOL ETHERS (ne polimerai) (daugiau nei 1 %)

METHOXYISOPROPANOL (daugiau nei 10 %)

METHOXYISOPROPYL ACETATE (daugiau nei 10 %)

PPG-2 METHYL ETHER (daugiau nei 10 %)

PPG-2 METHYL ETHER ACETATE (daugiau nei 10 %)

PROPYLENE GLYCOL (daugiau nei 10 %)

PROPYLENE GLYCOL BUTYL ETHER (daugiau nei 10 %)

Angliavandenilių tirpikliai

CYCLOHEXANE (daugiau nei 5 %)
 HYDROGENATED DIDODECENE (daugiau nei 5 %)
 ISOPENTANE (daugiau nei 5 %)
 PENTANE (daugiau nei 5 %)
 TOLUENE (daugiau nei 5 %)
 TURPENTINE (daugiau nei 5 %)

Kiti alkoholiai, išskyrus etanolį ir izopropilo alkoholį

BENZYL ALCOHOL (daugiau nei 1 %)
 FURFURYL ALCOHOL (daugiau nei 1 %)
 HEXYL ALCOHOL (daugiau nei 5 %)
 N-BUTYL ALCOHOL (daugiau nei 1 %)
 PROPYL ALCOHOL (daugiau nei 1 %)
 T-BUTYL ALCOHOL (daugiau nei 1 %)

Kita

ACETONE (daugiau nei 5 %)
 BENZYL BENZOATE (daugiau nei 1 %)
 BRUCINE SULFATE
 BUTYL ACETATE (daugiau nei 1 %)
 BUTYROLACTONE (daugiau nei 0,1 %)
 BUTOXYETHYL ACETATE (daugiau nei 1 %)
 CHLOROPLATINIC ACID (daugiau nei 0,1 %)
 COPPER SULFATE (daugiau nei 0,1 %)
 CYCLOHEXANONE (daugiau nei 5 %)
 DIMETHYLTOLYLAMINE (daugiau nei 0,1 %)
 ETHYL ACETATE (daugiau nei 1 %)
 ETHYL ETHER (daugiau nei 5 %)
 FORMALDEHYDE (daugiau nei 0,2 %)
 HYDROXYLAMINE HCL; HYDROXYLAMINE SULFATE (daugiau nei 1 %)
 M-CRESOL, O-CRESOL, P-CRESOL, MIXED CRESOLS (daugiau nei 0,1 %)
 MEK (daugiau nei 5 %)
 METHYL ACETATE (daugiau nei 0,1 %)
 METHYL PYRROLIDONE (daugiau nei 5 %)
 MIBK (daugiau nei 5 %)
 POTASSIUM CHLORATE (daugiau nei 0,1 %)
 SODIUM CHLORATE (daugiau nei 0,1 %)
 TRIETHYL PHOSPHATE (daugiau nei 0,1 %)

Vartotojas tam skirtame lauke taip pat turėtų pateikti bet kokią kitą informaciją apie gaminį, kuri galėtų būti svarbi apsinuodijimų kontrolės centrams arba panašioms valstybių narių įsteigtoms įstaigoms (tik anglų kalba).

Pastaba. Pagrindinėse kosmetikos gaminių formulėse „AQUA“ nurodoma taip pat tu gaminį formulėse, į kuriuos vandens kaip sudedamosios dalies nėra pridėta, tačiau sudėtyje jo yra dėl vandeninių augalų ekstraktų, vaisių sulčių ir kitų liekanų.

Rodyklė

1

13 straipsnio 1 dalis ir 13 straipsnio 2 dalis	55
13 straipsnio 3 dalis	47

4

4-dodecilbenziltrimetilamonio chloridas	59
---	----

A

Administratorius	9
Alkoholiai	63
Angliavandenilių tirpikliai	62
Apsinuodijimų kontrolės centrai	2
AQUA	63
Asmenys ryšiams	9, 45
Asmuo ryšiams	43
Atsakingasis asmuo	43
Atsakingieji asmenys	2, 4
Atsakingojo asmens identifikacijos numeris	37
Atsijungti	10
Autentiška etiketė	42, 43, 44

B

benzildokozildimetilamonio chloridas	59
Burnos skalavimo skysčiai	61
Butilacetatas	63

C

cetrimonio chloridas	59
Cheminio odos šveitimo priemonės	58
cisteino hidrochloridas	60
CMR medžiagos	2, 11, 17, 42, 43
<i>CosIng</i>	2
CPNP	1
CPNP nuoroda	41, 43

D

Dantų pastos	61
Daugiakomponenčiai gaminiai	43
dokoziltrimetilamonio chloridas	59
Dozatorius	42

E

Etanolis	57
Eteriniai aliejai	62

EU Login	3, 6
Eukaliptolis	62

F

Fizinė forma	42, 43
Fluorido junginiai	61
Formulė	42

G

Gaminiai	8, 41
daugiakomponenčiai	43
kopija	37
perkelti į pavaldžią organizaciją	39
sudėtis	43
vienkomponenčiai	41
Gaminių kopijavimas	37
Gaminių perkėlimas	39
Glikoliai	62
Glikolio esteriai	62

I

Identifikacijos numeris	37
Importuotojas	3
Išplėstinė paieška	8, 52
Izopropilo alkoholis	57

K

Kalba	10
kalio citratas	60
Kamparas	62
Kategorija ir pagrindinė formulė	53
Katjoninės paviršinio aktyvumo medžiagos	59
Kompetentingos institucijos	2
Komponentai	43
CMR medžiagos	43
formulė	43
nanomedžiagos	44
sudėtis	43
Kopijuoti gaminių	36, 42, 44
Kosmetikos gaminys	2
Ksantinas	58

M

Mano pranešimai	8
Menu juosta	8
Mentolis	62
Mokomoji programėlė	7

N

Nanomedžiagos	4, 9, 11, 18, 42
Nanomedžiagos	44
Naudingos nuorodos	9
Navigacija	8
Neorganinės natrio druskos	61

O

Odos šveitimo medžiagos	58
Odos šviesinimo priemonės	58
Organizacija	4
Organizacijos paieška	8

P

Pagrindinė kosmetikos gaminių formulė	3
Pagrindinės kosmetikos gaminių formulės	63
Paieška	8, 52
Pakeitimo rūšis	34
Paprasta paieška	8, 52
Pareiškimas apie privatumo apsaugą	10
Pateikimas rinkai	4
PDF	42, 44
Peroksosulfatai	60
pH	43, 61
Pigmentaciją mažinančios medžiagos	58
Pigmentaciją šalinančios medžiagos	58
Platinimas	9
Platintojai	2, 3
Plaukų tiesinimo medžiagos	60
Pradžios tinklalapis	8
Pramonės nuoroda	41, 43
Pranešimai	41, 55
13 straipsnio 3 dalis	47
Pranešimai apie platinimą	47
Pranešimo rūšis	43
Priemonės nuo plaukų slinkimo	57
Priemonės nuo pleiskanų	57

Profilis	10
Propelentai	59

R

Redaguoti gaminį	34
Reduktoriai	60
Reglamentas (EB) Nr. 1223/2009 ...	1
Retinilo esteriai	58
Retinolis	58

S

SAAS	5, 6
Šarminės medžiagos	61
Seanso pradžia	6
Sistemos reikalavimai	6
Skaitytojai	2
Slaptažodis	6
Sudėtis	43
Susirūpinimą keliančios sudedamosios dalys	42, 43
taisyklės	57

T

Taisymas	35
Tikslinė auditorija	2
Tinklinė įkėlimo paslauga	9

U

Ūmus apsinuodijimas	62
---------------------------	----

V

Vandenilio peroksidas	59
Vartotojo vardas	6
Versija	41
Versijos	41, 42, 43, 44
Vienkomponenčiai gaminiai	41
Vietos administratorius	4
Vitaminas A	58
Vonios druska arba kubeliai	61